

Főszerkesztő:  
dr. Káldor György

# MTI.

Felelős szerkesztő:  
Baló László  
Felelős kiadó:  
Barcs Sándor

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok szorosított.

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII. Erődtársaság Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

## K Ü L F Ö L D I S Z Ó L G Á L A T

1. kiadás

1948. július 16.

6 óra -- perc

A román Munkáspárt nem vesz részt a Jugoszláv Kommunista Párt kongresszusán.

HR p/HM/Sa/1 Ö

B u k a r e s t , július 15.

A bukaresti rádió jelentése szerint a román Munkáspárt központi bizottsága csütörtökön közleményt adott ki, amelyben megállapította, hogy a Jugoszláv Kommunista Párt azzal, hogy nem vett részt a Kommunista Pártok Tájékoztató Irodájának értekezletén, kívül helyezte magát a Kommunista Pártok családján. A román Munkáspárt mélyen elítéli a Jugoszláv Kommunista Párt magatartását, mert vezetősége letért a marxizmus-leninizmus útjáról. Ezért a román Munkáspárt központi bizottsága közli, hogy nem vesz részt a Jugoszláv Kommunista Párt kongresszusán. /MTI/

A magyar kormányküldöttség megkoszorúzta a bolgár hősök síremlékét

S & BL/Gc/Sa/1 Ö

S z ó f i a , július 15. /MTI/

A magyar kormányküldöttség csütörtökön délután Szófiában megkoszorúzta a hősök síremlékét.

Észak-Rajna-Westfália elvetette a londoni alkotmányjogi ajánlást.

Q BL/Gc/MK/1 Ö

D ü s s e l d o r f , július 15. /Reuter/

Észak-Rajna-Westfália országgyűlése csütörtökön elvetette a londoni értekezlet ajánlásait, hogy haladéktalanul történjenek lépések német alkotmányozó nemzetgyűlés összehívására egy nyugatnémetországi állam alakítása céljából. A képviselők onnantól a múlt heti koalíciós miniszterelnöki értekezlet ajánlásait szavalták meg egy nyugatnémetországi "közizgatás" létesítéséről és "közizgatási" szabályzat, nem pedig "kormány" illetőleg "alkotmány" létesítéséről. A kommunisták kivételével valamennyi párt megszavazta a koalíciós ajánlásokat és elvetette a hat nyugati hatalom londoni ajánlásait. A kommunisták mind a két indítványt elutasították, kijelentették, hogy a hatalomnak az a szándéka, hogy rubszolga-államot létesítsen Németországban. E helyett azt kívánták, hogy a kelet-európai államoknak Németországra vonatkozó ajánlásait tagye magáévá az országgyűlés. /MTI/

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 2. kiadás

1948. július 16.

6 ó 10 p

Wilson brit kereskedelemügyi miniszter beszámolt az Alsóháznak a brit-szovjet kereskedelmi tárgyalásokról

RIM BÉ/La/Sa/1 Ö

L o n d o n , július 15.

A brit alsóház csütörtöki ülésén Wilson kereskedelemügyi miniszter közölte, hogy két nappal ezelőtt előzetes megbeszéléseket folytatott a szovjet nagykövettel és a Londonban tartózkodó szovjet kereskedelmi küldöttség vezetőjével. Megtárgyalták az elmúlt decemberben megkötött brit-szovjet kereskedelmi szerződés részleteit. /MTI/

---

Enver Hodzsa távirata Togliattihoz

RTir p/MI/Sa/1 Ö

T i r a n a , július 15.

A tiranai rádió jelentése szerint Enver Hodzsa miniszterelnök, az albán Kommunista Párt főtitkára táviratot intézett Togliattihoz, melyben az albán Kommunista Párt központi bizottságának nevében megdöbbenését fejezte ki a merénylet felett. /MTI/

---

Egy spanyol hadbíróóság nyolc halálos ítéletet hozott.

Y Bi/PM/Sa/1 Ö

O c a n a , július 15. /AFP/

Az ocanai hadbíróóság nyolc személyt halálra, négyet 30 évi börtönbüntetésre, tizenhárom pedig 6-13 évig terjedő börtönbüntetésre ítélte. Az elítélteket azzal vádolják, hogy résztvettek az Alcalá de Henares környékén levő egyik lőpórártár felrobbantásában. /MTI/

l mat

---

Erősödik az erőszak a Malájföldön

X ra/Mk/Sa/1 Ö

L o n d o n , július 15. /Telepress/

A singapuri főmegbízotti hivatal jelentése ugyan azt mondja, hogy a munkarend Nagybritannia leggazdagabb ón és gumi-gyarmatán helyreállott és csupán 78 ember sztrájkol az egész Malájföldön, azonban a katonai és rendőri hatalom mégis végig söpörte az egész őserdőt és az eljárás egyre inkább a maláji nép ellen viselt háború jellegét ölti magára. Az új rendeletek értelmében Singapur szigete is ostromállapotba került. Franklin Gimson a sziget kormányzója felruházta önmagát azzal a joggal, hogy saját belátása szerint változtasson a kiadott rendeleteken. Kimenési tilalmat rendelhet el, bárkit letartóztathat és elfojthatja a népi mozgalmat. /Folyt.köv./

K

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I   S Z O L G Á L A T

K. 3. kiadás

1948. július 16.

6 óra 20 perc

/Erősödik az erőszak a Malájföldön Folyt. / X ra/Mk/Sa/l Ö

A rendőrerőszak odáig terjed, hogy az irodai gépek kivételével minden írógépet és sokszorosítógépet be kell jelenteni. Az ujságokat figyelmeztették, ha olyan hírt közölnek, amely nem egyezik a brit hatóságok véleményével, kényszerítik őket a hivatalos nyilatkozat közlésére és súlyos büntetést szabnak ki rájuk.

A megbízható forrásból Londonba érkező jelentések szerint a malájföldi demokratikus erők az első brit és gurka csapatok rohama után ismét összeszedték erjüket. A demokraták most fogycimozott csapatokra oszlanak, amelyek most már mindinkább támadnak. Ezek a jól megszervezett csapatok Batu Aragnál elfoglalták a maláji szigetek egyetlen szénbányáját.

A britek bevallották, hogy nem sikerült egyetlen demokrata vezetőt sem elfogniok és ilyenformán azok szabadon vezetik az egyre növekvő és kiterjedő felszabadító hadjáratot. A brit hatóságok egyetlen válasza a további erőszak. /MTI/

Törés az Amerikai Demokrata Pártban

X ra/Mk/Sa/l Ö

Washington, július 15. /Telepress/  
Harry Truman, aki Rooseveltt halála után véletlenül folytán lett elnök és lehetővé tette a Wall Street-nek, hogy magy elődjének programját lábban tiporja - csütörtökön Philadelphiában a Demokrata Párt kongresszusán elnöknek jelölték.

A Párt vezetői tudják, hogy Truman nem lesz elnök, de nem volt más választásuk, Truman az elnöki tisztség köpenyét viselve ragaszkodik jelöltetéséhez, mert Eisenhower nem hajlandó a jelöltetést elfogadni.

A Wall Street embereit, akiknek Truman eladta magát, nem lehet a köztársasági párt embereitől megkülönböztetni. A közgazdasági és demokrata párt vezetőit közös nevezőre hozza a külpolitika, amelynek kialakításában egyformán szerepel Dullos és Marshall.

Mississippi és Alabama állam kiküldöttei kivonultak az ülésről, amikor halvány célzás történt az emberi és munkajogokra, amelyeknek hiánya igen sok négert és északi államokbeli munkást hódított meg Wallace pártja számára.

A philadelphiai demokrata kongresszus mindenesetre azzal a tanulsággal szolgált, hogy a rabszolgotartó hagyományok között felnevelkedett déli gazdag emberek és az északi gazdag emberek, akiknek szükségük van a szervezett munkásság támogatására, nem maradhatnak sokáig együtt és nem hirdethetik sokáig, hogy az amerikai munkások és kisfarmerek érdekeit képviselik. Wallace harmadik pártja rávetette árnyékát erre a demokrata párti kongresszusra. /MTI/

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 4. kiadás

1948. július 16.

6 óra 30 perc

Verekezés az olasz képviselőházban

V Bi/PM/Sa/l Ö

R ó m a , július 15. /AFP/

Az olasz képviselőházban csütörtökön verekezés-re került sor. Scelba belügyminiszter épen a szerdai és csütörtöki tüntetésekről beszélt amidőn Laconi kommunista képviselő a terembe érkezett és elkezdte szétosztani a szélsőbaloldali képviselők között az "Il Lavoro" szakszervezeti ujság különkiadását. Gronchi elnök rendreutasította a képviselőt, aki azonban nem ügyelt a figyelmeztetésre. Az elnök néhány percre felfüggesztette az ülést.

Az ülés újbóli megnyitása után Laconi képviselő kijelentette, hogy nem hallotta az elnöki figyelmeztetést. Szavait a kereszténydemokrata képviselők nagy zajjal fogadták, amire általános vihar tört ki. Az általános zűrzavarban a képviselők sértő kifojezéseket kiáltottak egymásnak, majd összeverekedtek. A teremőrök közbeléptek és csak nagy nehézen sikerült szétválasztaniuk a képviselőket. /MTI/

Hatalmas lendülettel dolgoznak a berlin-marienborni vasutvonal helyreállításán.

RBen BE/La/Sa/l Ö

B e r l i n , július 15.

"A berlin-marienborni vasutvonalon keletkezett károk jóval nagyobbak, mint azt előzőleg gondolták" - állapította meg az ADN különtudósítója, aki ellenőrző körúton megsejmelte a vasutvonalat. A helyreállító munkálatok hatalmas lendülettel folynak, egyelőre azonban még nem lehet megállapítani, mikor kezdődhetik meg ismét a rendszeres vasúti forgalom. /MTI/

A német evangélikus egyház vezetői a thüringiai szovjet főparancsnoknál

RBen BE/La/Sa/l Ö

B e r l i n , július 15.

A thüringiai szovjet katonai kormányzat vezetője csütörtökön Eisenachban fogadta az evangélikus egyházi kongresszus résztvevőit. Beszédében hangsúlyozta, a szovjet nép együtt érez a nacionalista előítéllettől mentes demokratikus német néppel. Reméli, hogy a német evangélikus egyház támogatja a német nép egységéért és függetlenségéért folytatott harcot, amelyben mindenkor számíthat a Szovjetunió támogatására. Az evangélikus egyházi vezetők köszönetet mondtak a meleg fogadtatásért és biztosították a szovjet parancsnokot, hogy mindenkor szem előtt tartják a német nép jogait és érdekeit. A nyugatnémetországi vendégek a látogatás során rendkívül kedvező benyomásokat szereztek a keletnémetországi egyházi élet fejlődéséről. /MTI/

Magyar Hírvirati Iroda

K Ü L Y Ö L D I S Z O L G A L A T

K. 5. kiadás

1948. július 16.

6 óra 40 perc

Több mint félmillió ember veszítette el eddig állását a nyugatnémet pénzügyi reform miatt

RBen BÉ/La/Sa/l Ö B e r l i n , július 15.

Július 9-én, tehát alig néhány nappal a nyugatnémet pénzügyi reform bevezetése után 531.000 munkanélkülit tartottak nyilván Bizoniában. E szám csupán az elbocsátott dolgozókat foglalja magában, mert ezideig nem készült nyilvántartás az ideiglenes szabadság ügyével szemben erősztott munkásokról. /MTI/

---

Győztek a kanadai vasutasok

RCAfr bg/Sa/l Ö O t t a v a , július 15.

A kanadai vasutasok tervbevett sztrájkja elmarad. A választott bíróság a vasutasok javára döntötte el a vitát. A kanadai vasutasok árabérét 17 centtel felemelték. /MTI/

---

London, Washington, és Páris "tartózkodása" és annak háttere

RBen, Lin ö BÉ/La/Sa/l Ö B e r l i n , július 15.

Londonba, Párisban és Washingtonban a Szovjetunió válaszigjegyzéke meglehetősen tartózkodó visszhangot keltett. Figyelemreméltó, hogy nyugati diplomáciai körök megnyilvánulásaiban, valamint a sajtó kommentárjaiban semmiféle utalás nem található a multban hangoztatott "oroszakos intézkedésekre", melyekkel a nyugati hatalmak állítólagos jogukat kívánták érvényesíteni. Ezt a kifejezést most brit, francia és amerikai részről óvatosan mellőzik, sőt a brit külügyminisztériumban hangsúlyozzák, hogy a Szovjetunió válasza nem kért meglopást. Az amerikai külügyminisztériumban megállapítják, a válaszigjegyzék mitsen változtat a berlini helyzeten. Amerikai diplomáciai körök szerint a nyugati hatalmaknak dönteniük kell, elfogadják-e a Szovjetunió által felvetett négyhatalmi rendezés módját. Kezdi belátni, hogy az általuk előidézett válságos helyzetből nehéz kivizotó utat találni. /MTI/

---

Henderson brit miniszter Essenben tárgyal

RLin BÉ/La/Sa/l Ö L i p c s e , július 15.

A sáhrvidéki Essenben Henderson brit miniszter megkezdte tanácskozásait a brit-amerikai szénellenőrző csoport tagjaival. A tárgyalásokba bevonták a német szénakértőket is. /MTI/

---

K

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K. 6. kiadás

1948. július 16.

6 óra 10 perc

"A szovjet válaszigyzék újabb bizonyítéka a Szovjetunió békepolitikájának"

ELin BE/La/Sa/1 Ö

L i p c s e , július 16.

"A Szovjetunió válaszigyzékében következetesen folytatja harminc évvel ezelőtt megkezdett politikáját a világbéke biztosítására és megszilárdítására. Egyedül a szovjet kormány kész a potsdami és jaltai határozatokat érvényesíteni" - jelentette ki Steinhoffer brandenburgi miniszterelnök a brandenburgi tartományi gyűlésben. Örömmel üdvözölte, hogy a jegyzék nyitvahagyja a kaput újabb négyhatalmi megbeszélések számára, majd hangsúlyozta, hogy a szovjet kormány világosan kifejezésre juttatta, nem berlini problémáról van szó, hanem Németország egészének kérdéséről.

"Ha a nyugati hatalmak becsületesen gondolkodnak, akkor el kell fogadniuk a Szovjetunió javaslatait". /MTI/

Keletnémetország lakossága tömeggyűléseken tüntet az Olasz Kommunista Párt és Togliatti mellett

RPer ö BE/La/Sa/1 Ö

B e r l i n , július 15.

Keletnémetországban csztatlan felháborodást keltett a Togliatti ellen elkövetett merénylet híre. A dolgozók rögtönzött tömeggyűléseken foglaltak állást az Olasz Kommunista Párt és annak vezetője mellett és határozati javaslatokban megbélyegezték az aljs merényletet, melynek háttérében a reakció és a háberus uszítók munkának meg. A keletnémetországi és berlini Szakszervezeti Szövetség sürgönyben biztosította együttérzéséről az olasz Szakszervezeti Szövetséget. Használó táviratot intézett az Olasz Kommunista Párthoz a náci-rezsim üldözöttjeinek egysülete is. A berlini diákok az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottságához intézett táviratban adnak kifejezést felháborodásuknak. /MTI/

Kézigránátot és könnygázt használ az olasz rendőrség a sztrájkoló munkások ellen.

ELin BE/La/Sa/1 Ö

L i p c s e , július 15.

Római jelentés szerint a lakosság országszerte tömeggyűléseket tart és egyhangulag de Gasperiék távozását követeli. Ezzel párhuzamosan nő a rendőrerőszak az egész országban. Az egyik milanoi gyárban a rendőrség kézigránáttal kényszerítette a munkásokat a gyár elhagyására. Egy ugyancsak milanoi élelmiszergyár munkásait könnyfakasztó gázzal akarták elkergetni a rendőrök az épülethől. /MTI/

K

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I   S Z O L G Á L A T

K. 7. kiadás

1948. július 16.

7 óra -- perc

Tüntetések Nápoly környékén

Y V/Sp/Sa/1 Ö

R ó m a , július 15. /LFP/

A Nápoly melletti Torre Aninziában tüntetők megrohanták a Kereszténydemokrata Párt székházát és a rendőrparancsnokságot. Néhányan megsebesültek. Cremenában összetűzés volt a tüntetők és a rendőrség között, három rendőr megsebesült, hat letartóztatás történt. /MTI/

Berlin nyugati negyedének napilapjai Frankfurtba költöznek

RBon BÉ/HM/Sa/1 Ö

B e r l i n , július 15.

A berlini rádió jelentése szerint Berlin nyugati negyedében megjelent néhány napilap rövidesen átteszi székhelyét Frankfurtba. E lapok teljes nyomdafelszerelését is átszállítják Nyugatnémetország fővárosába. A "költözködő" napilapok között szerepel a Der Abend és a Der Tagesspiegel. /MTI/

"A nyugati hatalmak megkezdtek egy nagy nemzet gazdasági bekebelezését"

RBon, Lin ö BÉ/La/Sa/1 Ö B e r l i n , július 15.

Szokatlanul szókimondó és élcs vita színhelye volt csütörtökön este az északrajna-westfáliai tartományi gyűlés. Adenauer, a Keresztény Demokrata Párt vezérszónoka heves szavakkal bírálta a nyugati hatalmak Ruhr-vidékkel kapcsolatos ajánlatát, amely kirívó bizonyítéka annak, hogy a "nyugati szövetségesek megkezdtek egy nagy nemzet gazdasági bekebelezését". Adenauer hangoztatta, hogy a londoni ajánlások nem ideiglenes jellegűek, "ezek végleges parancsok, amelyek azonban jogilag érvénytelenek, miután német megbízottak nélkül hozták őket."

A Szocialista Néppárt vezérszónoka csatlakozott Adenauer megállapításaihoz, majd határozati javaslatot terjesztett elő. Ebben demokratikus központi kormányzatot és egész Németországra kiterjedő alkotmányozó nemzetgyűlést követel. Követeli továbbá, hogy vessék el a koblenzi határozatokat. A tartományi gyűlés jobboldali többsége elvetette a német Szocialista Néppárt indítványát.

A Szocialista Néppárt képviselője az ülés folyamán kijelentette, hogy a nyugatnémet sajtó hadjárata, propagandája egyenesen Göbbelsre emlékeztet. /MTI/

5.

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I   S Z O L G Á L A T

K. 8. kiadás

1948. július 16.

7 óra

10 perc

A Togliatti elleni merénylet osztrák sajtó visszhangja

10 ra/TK/Sa/1 Ö

B é c s , július 15. /TASS/

Az egész bécsi sajtó vezető helyen foglalkozik a Togliatti ellen elkövetett merénylettel és mindegyik lap kiemeli az olasz nép felháborodását, amellyel azt az eseményt fogadta.

Az Österreichische Volksstimme rámutat arra, hogy a Togliattit ért lövések nemcsak az olasz népben, hanem az egész világ munkásosztályában nagy megdöbbenést váltottak ki. Az ellenség lesből az olasz nép szívére célzott - írja a lap. A Marshall-terv és a militarista kommunistaellenes világ küldte a merénylőt. A munkásosztály azonban jól ismeri a valódi merénylőket. Nagyon fontos okai vannak, hogy a kapitalista világ gyűlöli az olyan kommunistákat, mint amilyen Palmiro Togliatti, - fejezi be a lap.

A kommunisták személyesítik meg a nemzetek öntudatát. Következésképpen és erősen harcolnak Európa gyarmatosítása ellen. Minthogy a világ kapitalizmusa nem képes a népek támaszát képező kommunista pártokat összetörni, a legbűnösebb cselekedetekhez folyamodik, a fegyverhez, hogy megölje azokat az embereket, akik félelemmel töltik el, - írja az Österreichische Zeitung, majd így folytatja: milliókat költöttek azoknak az olasz reakciósnak támogatására, akik a gyilkost küldték. A nemzetközi kapitalisták és olasz szolgáik viselik ezért a szörnyű bűnért a felelősséget. A lap kiemeli, hogy a Togliatti ellen elkövetett merénylet az olasz reakció gyengeségét bizonyítja. Ezért fordultak most a népi arcvonal ellenségci - mutat rá a lap - az erőszak és a bűn eszközeihez. A reakció azonban rosszul számított. Az olasz munkások és parasztok egyre tömöttebb sorokban állanak a Népi Arcvonal mellé és egyre nagyobb erővel harcolnak szabadságukért, - fejezi be cikkét a lap. /MTI/

---

Ujabb sztrájkok Franciaországban

RFfr bg/Sa/1 Ö

P á r i s , július 15.

A Francia Gazdasági Rendőrség autonóm szakszervezetének tagjai és a francia Állami Filmhivatal tisztviselői elhatározták, hogy sztrájkba lépnek.

A francia pénzügyi alkalmazottak elhatározták, hogy folytatják a sztrájkot. /MTI/

K

---

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I    S Z O L G Á L A T

K 9. kiadás

1948 július 16    9 óra    30 perc

Az európai rádiókongresszus nem fogadja be Izráelt

Q br/KF/Vál Me

K o p e n h á g a , július 16. /Reuter/  
A dán fővárosban üléselő európai rádiókongresszus 16 szavazattal 11 ellenében elutasította Izráel ama kérését, hogy résztvehessen a kongresszuson. Egyiptom hevesen ellenezte Izráel bobocsátását. Izráel felvételo mellett 11 kelet-európai állam foglalt állást.  
/MTI/

Az angol alsóház a halálbüntetés fenntartása mellett szavazott

Q br/KF/Vál Me

L o n d o n , július 16. /Reuter/  
Az angol alsóház csütörtök esti ülésén 307 szavazattal 209 ellenében úgy döntött, hogy Nagybritanniában továbbra is érvényben marad a halálbüntetés a gyilkosság bizonyos fajtáira. Az alsóház ezt megelőzően elutasította a Lordok Házának azt a döntését, hogy öt esztendőre próbaképpen függeszék fel a halálbüntetést.  
Az alsóház mostani döntése kompromisszumos megoldást jelent. Az elfogadott javaslat öt csoportját állítja fel azoknak a gyilkosságoknak, a melyekért továbbra is halálbüntetést kell kiszabni. A fel nem sorolt esetekben a legsúlyosabb büntetés életfogytiglani börtön lehet. /MTI/

Alexandria bombázásának 66. évfordulója

T Lj/Jné/Vál Me

A l e x a n d r i a , július 16. /TASS/  
A brit hadihajóraj 1882. július 11-én ágyuzta Alexandriát. Ez volt Egyiptom brit megszállásának bevezetője. Az 11 Műszri című lap az évfordulóval kapcsolatosan megjegyzi, hogy ez az egykori esemény nem hadiállapot folyománya volt, hanem a brit imperia- lista politika következménye. Röviddel azután brit csapatok szálltak partra Egyiptomban és 1882. szeptember 14-én elfoglalták Kairót. A brit megszállók lábbal taposták Egyiptom becsületét és semmibe vették érdekeit. A megszállás kiserősége mindaddig nem mulik el, míg egyetlen angol katona áll egyiptomi földön. /MTI/

Zavargást szító fegyverkereskedőt tartóztattak le

N oi/KF/Vál Me

B o m b a y , július 16. /AP/  
Nooruddin Bandukwalát, Nyugat-India legnagyobb tüzfegyver-kereskedőjét, letartóztatták. A vád szerint ő és hat mozlim társa tehető felelőssé a legutóbbi bombayi zondulás szításáért. A zavargás során több mint ötven ember vesztette életét, százan megsébesültek. /MTI/

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I B I Z O N S Á G I T A N Á C S

K 10. kiadás

1948 július 16 9 óra 45 perc

A Biztonsági Tanács döntött a palesztinai ügyben

ö For/Jné/Vál br-Té-V-Bk La ke S u c c e s s , július 16.  
Me Q-APP A Biztonsági Tanács péntek délután tartott ülésén módosításokkal elfogadta a fegyverszüneti határozati javaslatot. Elrendelte, hogy Palesztinában három napon belül, Jeruzsálemben pedig 24 órán belül szüntessék meg az ellenségeskedést. Azzal a féllel szemben, amelyik a parancsot nem teljesíti, megtorlást alkalmaznak.

A határozathozatalt tizórás vita előzte meg. A határozat egy helyen említést tesz "Izrael ideiglenes kormányáról". Ez a kifejezés eddig a tanács egyetlen határozatában sem szerepelt. Anglia tiltakozott ellene, de módosító indítványát - a szír megbízott kivételével - egyhangulag leszavazták. A vita során Manuilszki ukrán megbízott heves támadást intézett Anglia ellen, mert Palesztinában olajat öntött a tüzre.

A határozati javaslat elfogadása után az UNO titkársága felhívta a palesztinai fegyverszüneti bizottság tagjait /Franciaországot, Amerikát és Belgiumot/, bocsássanak rendelkezésre katonai megfigyelőket, hogy a fegyverszünet megtartásán őrködjének. Most történt első ízben, hogy a Biztonsági Tanács a "világ békéjét veszélyeztető helyzetet" megállapította. A határozat szövegét csütörtökön este az érdekelt feleknek megküldték. Bernadotte szombaton reggel repülőgépen visszatér Rhodosz szigetére.

Csütörtökön este - jelenti hivatalosan az egyiptomi főváros - izraeli repülőkötelék bombázta Kairót. Az arab gépek viszont Tel Avivot és Jeruzsálemet bombázták. Haifát iraki repülőgépek támadták. Zsidó repülőgépek bombázták Dzsennint, valamint arab csapatgyűléseket Názáret, Szedzsera és Tulkarm térségében. Zsidó csapatok folytatták előnyomulásukat Názáret felé. Gazától délkeletre egyiptomi csapatok zsidó településeket támadtak, de a támadást visszavetették.

Az Irgun letartóztatásában lévő öt angol állampolgárt, akik az arabok javára kémkedtek, pénteken adják át az izraeli kormányhatóságoknak. Bevallották tetteiket és közölték társaik névsorát is. Katonai bírónak elé állítják őket.

A Barada című szíriai lap jelenti: az arabok elszánták magukat, hogy "válaszul a Biztonsági Tanács kihívásaira", kiutasítanak minden idegent és kisajátítják a külföldi bankokat és vállalatokat.

Olle Backe-t, az UNO-küldöttség norvég tagját, mikor a Szkorpusz hegyén helyi fegyverszüneti tárgyalásokat akart közvetíteni, megölték. /MTI/

K

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K. 11. kiadás

1948 július 16 10 óra 30 perc

Kommunista per Törökországban

T Lj/Jné/Vá l Me

A n k a r a , július 16. /TASS/

Istanbulban most fejeződött be 56 kommunista pere. Azzal vádolták őket, hogy 1945-ben szocialista munkás- és parasztpártot szerveztek. Seffik Huszmu-t, a párt elnökét, öt évi börtönre, három vádlottat négy-négy évre és 22 vádlottat egy-egy évre ítélték el. /MTI/

Pál-utcai fiuk - Párisban

Gar § Vá l Me

P á r i s , július 16. /MTI/

E hét elején a Clignancourt-utca környéki ház mesterek nagy megdöbbenéssel vették észre, hogy ismeretlen tettesek ellopták a lépcsőházaik futószőnyegeit tartó rézszögecseket. Nem tudták elképzelni, vajjon kiknek és mi célra kellett ez a furcsa zsákmány. Másnap aztán megoldódott a rejtély. A környék utcáiban ugyanis valósággal megszűnt a gyalogos-forgalom, mivel a levegőben reggeltől-estig apró, csillogó, különös lövedékek cikáztak. A városnegyed két részre szakadt 10-13 év közötti ifjusága vívta meg egymással harcát a "grund" hegemoniájáért. Végül is a rendőrség lépett közbe, mivel a harc kezdett veszélyes méreteket ölteni. A csillogó lövedékek a szőnyegeket tartó rézszögek voltak; a harcoló "srácok" fuvócsőből röpitették ezeket egymás ellen. Csodálatos módon egyetlen komoly sérülés sem történt.

Csigapete a televízió műsorán

Gar § Vá l Me

P á r i s , július 16. /MTI/

Érdekes ujtítással bővült szerda óta a francia televíziós adás műsora. Jean Painlevé, a mikroszkópikus film világhírű szakembere, egy csigapete fejlődését sugározta szét ezerszeres nagyításban a televízió hullámain. /MTI/

A Ford-művekben 110,000 munkás készül sztrájkra

RLin Szó/Szó/Vá l Me

L i p c s e , július 16.

New Yorkból jelenti a lipcsei rádió:

A detroiti Ford-művekben újabb óriási sztrájk fenyeget. A munkások óránként 28 centes béremelést követelnek, a választás vezetői csak 13 centtel akarják emelni az órabért. A Ford-művekben 110,000 munkás dolgozik. /MTI/

K

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 12. kiadás

1948 július 16 10 óra 50 perc

Megtörtént a sorsolás a saltsjöbadei versenyre

Gya & Mn/Mn/Vá l Me

S t o c k h o l m , július 16. /MTI/

Szabó László első partnera a csehszlovák

Pachmann lesz a pénteken délután 6 órakor kezdődő saltsjöbadei nemzetközi sakkversenyen.

Az ünnepélyes megnyitó csütörtökön volt a stockholmi városházán. Anderson polgármester üdvözölte a versenyzőket, majd a svéd sakk szövetség elnöke mondta el üdvözlő beszédét és felolvasta Erlander miniszterelnöknek a sakk bajnokaihoz intézett üzenetét. Ezután sorsolták ki az egyes mérkőzéseket. Minden egyes résztvevő sorszámot kapott s ez egyúttal a játzmák és partnerek sorrendjét is eldönti. Az 1-es számot a verseny nesztora, a Francia Tartakower húzta ki. A 2-os sorszámot az argentin Neudorf kapta, 3. a szovjet Kotov, 4. a szovjet Lilienthal, 5. a szovjet Boleszlavszki, 6. a szovjet Bondarevszki, 7. a kanadai Yanovsky, 8. a svéd Stoltz, 9. a svéd Lundin, 10. a csehszlovák Pachmann, 11. Szabó László, 12. a svéd Stolberg, 13. a jugoszláv Grigoric, 14. a jugoszláv Pirc, 15. a szovjet Ragosin, 16. a finn Böök, 17. a szovjet Flohr, 18. a jugoszláv Trifunovic, 19. a szovjet Bronstein és 20. az ausztráliai Steiner Lajos.

Szabó László tehát a csehszlovák Pachmannal került össze elsőnek. Eddig három ízben találkozott már a két bajnok, s mint Szabó László elmondja, valamennyi alkalommal, ezúttal is, a fekete figurákkal jell játszania. Szombaton szünetel a verseny, vasárnap Steinerrel játszik Szabó, majd hétfőn vívja meg egyik előreláthatóan legfontosabb mérkőzését a svéd színekben versenyző, de Dél-Amerikában élő Stolberggal. A pénteki játzmák közt különösen nagy érdekesség előzi meg az argentin Neudorf és a szovjet Bronstein játszmáját, valamint a két szovjet versenyző, Bondarevszki és Ragosin erőpróbáját. A magyar származású Steiner ausztráliai játékos Tartakowerrel játszik.

Szabó László a sorsolással meg van elégedve, noha többször kell fekete figurákkal játszania, mint világossal.

Boszélgottunk a verseny több résztvevőjével. Tartakower nagyon szívesen emlékszik vissza májusi budapesti tartózkodására. Megállapította, alig van Európában ország, ahol a sakkjáték népszerűsítésére és különösen az utánpótlás biztosítására úgy ügyelnek, mint Magyarországon. Ez annak köszönhető - mondta - hogy a kormányzat melegen felkarolja a sakk sportot. Kiemelte Kossa István nagy érdemeit e téren. Pachmann, a csehszlovák szaktanács tisztviselője, ugyancsak elismeréssel emlegette Kossa István sakkpártoló tevékenységét. Beszélt Dinnyés miniszterelnöknél tett látogatásáról a májusi sakkverseny alkalmával; ez - mondta - ugyancsak azt bizonyítja, mennyire megbecsüli a magyar kormányzat a sakk tudást.

/Folyt. köv./

S.

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I   S Z O L G Á L A T

K 13. kiadás

1948 július 16 11 óra 5 perc

Megtörtént a sorsolás a saltsjöbadei versenyre /Folytatás/ Gya & Mn/  
Vá l Me

Steiner Lajos a májusi budapesti sakkverseny kitűnő remézéséről és a szívélyes fogadtatásról beszélt. Ausztráliában - mondta továbbá - a sakksport terjesztésében a magyarok fontos szerepet játszanak. A magyar Károly nyerte meg például Victoria-állam bajnokságát.

A finn Böök még nem járt Budapesten, de a magyar sakkozókát ismeri. Eddig egyiket sem sikerült megvornom - mondja derűs nyugalommal.

Valamennyi bajnokkal beszélgettünk a közöbön álló verseny esélyeiről is. Tartakower szerint a verseny esélyes győztesei között feltétlenül helyet kell kijelölni Szabó Lászlónak, Boloszlavszkinak és Nordorfnak. Moglopötésokra is fel kell azonban készülni; ez már hozzátartozik a sakkverseny jollogzetességéhez.

---

A hónap végén indulnak meg a tárgyalások az új finn kormány megalakításáról

Gya & Mn/Mn/Vá l Me

S t o c k h o l m , július 16. /MTI/

A finn hajó- és kikötőmunkások szakszervezete csütörtöki értekezletén hozott határozatában követeli, hogy a finn baloldalnak az új kormányban ugyanolyan jelentős helyet biztosítsanak, mint amellyel eddig rendelkezett. Az igen komoly erőt képviselő szakszervezet megállapítja, fel kell venni a harcot minden olyan törcs ellen, amely az eddigi politikai, szociális és gazdasági kormányprogram megváltoztatására irányulna. A határozat egyben hadat üzent a reakciónak és rámutatott arra, hogy a baloldal szervezettsége milyen jelentős erőt képvisel. A Pekkala-kormány előreláthatóan július 23-án mond le és közvetlenül ezután megindulnak az új kormány megalakítására vonatkozó tárgyalások.

---

Hivatalnokok is segítenek a csehszlovákiai terménybetakarításban.

C ei/ei/Vá l Me

P r á g a , július 16. /CTK/

Az időjárás miatt országszerte csak mintegy kéthétes késéssel indulhatott meg a csehszlovákiai aratás. Tokintottal a várható nagy munkatorlódásra, a minisztériumok és egyéb hivatalok alkalmazottai önkéntes munkadandárokat alakítanak és segítenek a földműveseknek az aratásban. A hivatalokban csupán kislétszámú tisztviselői kart hagynak hátra a legégetőbb ügyek intézésére. /MTI/

---

K

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 14. kiadás

1948 július 16 11 óra 25 perc

A hitlerista "tisztavérűség" törvénye kísért Dél-Afrikában

X Ke/Mi/Vá l Me J o h a n n e s b u r g , július 16./Telepress/  
A délafrikai képviselőház elé terjesztett in-  
ditvány "fajegészségügyi hivatal" felállítását javasolja "családifák"  
megállapítására és nyilvántartására, hogy így biztosítsák, hogy a dél-  
afrikaiak csak "tisztá fehérvérűekkel" kössenek házasságot. Az indit-  
vány a jövő héten kerül "komoly" megvitatásra; a hitlerista nürnbergi  
törvény mintájára készült. /MTI/

Megjelent a "Tartós Békéért, Népi Demokráciáért" legújabb száma

Tor Lj/Jné/Vá l Me B u k a r e s t , július 16./TASS/  
Megjelent a "Tartós Békéért, Népi Demokráciá-  
ért" legújabb száma. A vezércikk "Magasabbra a proletár nemzetköziség  
zászlaját" címmel a Jugoszláv Kommunista Párt helyzetével foglalkozik.  
Az első oldalon közli a lap Sztálinnak a Togliatti elleni morényléttel  
kapcsolatosan az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottságához intézett  
táviratát. Ana Pauker cikkének címe "Elhajlás és hivatalnok-rendszer a  
Jugoszláv Kommunista Pártban". Emilio Sereni "Az Olasz Kommunista Párt  
földművelési programja"-ról ír. Ugyancsak közli a lap Marius Patinot-  
nak "A Francia Kommunista Párt szervező munkája" és Judinnak "A Jugo-  
szláv Kommunista Párt programtervezetéről" című cikkét. /MTI/

Hát egy férjnek már ezt sem szabad?!

u Mi/Mi/Vá l For B é c s , július 16.  
Furcsa válóper folyik most Bécsben. Egy házas-  
pár tíz évig békésen éldogélt, semmi jel sem mutatott arra, hogy a  
férj valamilyen "rossz" szenvedély miatt házasságuk felbomlik. A férj  
azonban egyik napról a másikra "pasziánszozni" kezdett. Feleségének  
elcinte tetszett a dolog, mert változatosságot hozott életükbe, de  
idővel unni kezdte a folytonos kártyarakást. A férj nem akart többé  
tudni moziról, színházról, kirándulásról; csak a kártyákat rakta.  
Sokéves katonáskodás és fogság sem változtatta meg a férjet. Most az-  
után a feleség türelmét vesztette és a "pasziánszozó" férj ellen vá-  
lókeresetet adott be. /MTI/

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I   S Z O L G Á L A T

K 15. kiadás

1948 július 16 11 óra 40 perc

Ma délig tart az általános tiltakozósztrájk Olaszországban

ö br/KF/Vá l T6-By-Lj-br R ó m a , július 16.

Me Y-Rb-T-Q Az olasz szakszervezeti tanács úgy döntött, hogy a Togliatti ellen elkövetett merénylet miatt kihirdetett általános tiltakozósztrájk pénteken délben véget ér. A sztrájkhoz egyébként csütörtökön csatlakoztak a triezsi közlekedési alkalmazottak is. Trioszt és Isztria között ilymódon megszakadt az összeköttetés. Szünetel a távbeszélő-összeköttetés Róma és Páris között is.

Olaszországban még mindig nemült el a merényletkísérlet miatti felháborodás vihara. Genovában rendőri pánsélkocsik vonultak fel a tüntető tömegek ellen. A város főbb pontjait katonaság őrzi. A főútvonalakon emelt torlaszokat még nem távolították el.

Togliatti egészségi állapota, a csütörtökön este kiadott orvosi jelentés szerint változatlan. Az olasz államférfiú már táplálékot vehetett magához. Hőmérséklete 38.2, érverése 112, vérnyomása 120.75.

Az olasz köztársaság elnöke félórás kihallgatáson fogadta di Vittoriot, a szakszervezeti szövetség elnökét, valamint Nennit és Scoccimarrot.

A nápolyi munkásság tiltakozó gyűlését újfasiszta elemek provokációja akarta megavarni. Kézigránátokat dobtak a tömegbe és több embert megsebesítettek. /MTI/

Nagy károkat okoz a szlovákiai áradás

C ci/SH/Vá l Me

P o z s o n y , július 16. /CTK/

A Duna Csallóközénél kilépett medréről és 15 millió koronás kárt tett a természetben. Pozsonyban az elmúlt napok felhőszezonadásszerű esőzése következtében sok ház víz alá került. /MTI/

Ausztriában csak urak vadászhatnak!

u Mi/Mi/Vá l For

B é c s , július 16.

Stájerországban egy idő óta sok vaddisznó garázdálkodik és tönkreteszi a parasztek vetését. Nem tudnak ellenük védekezni, az ausztriai vadászati törvény miatt, mely szerint "a vadászat csak urak szórakoztatására való". A parasztek hiába reménykedtek, hogy legalább a náci időkből megmaradt vadászmeztetek résztvesznek a vaddisznók irtásában, ezek a szórakozást kereső urak a parasztek földjével nem törődnek. Raérnek lelőni a vaddisznókat, ha "urasági földet látogatnak meg". A parasztek így kénytelenek végignézni, mint dulják fel földjüket a vaddisznók, mert törvény törvény - vadászengedélyt nem kaphatnak. /MTI/ /mert

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 16. kiadás

1948 július 16 11 óra 55 perc

A nyugatnémet miniszterelnökök elárulták a német népet

ö ei/Mn/Vá l Mr-Ke-Vö-br-Szó B e r l i n , július 16.

Me Q-X-RMor-RLin Németország három nyugati megszállási övezetének katonai kormányzói esütörtökön délután háromórás értekezle-  
tet tartottak a Nyugat-Németország fővárosaként emlegetett Frankfurt-  
ban. A tanácskozás második felében jelen voltak a politikai tanács-  
adók is. König tábornok, francia kormányzó megtiltotta a francia öve-  
zet miniszterelnökeinek, hogy a keleti övezeti miniszterelnökök Clay-  
vel és Robertsonnal folytatandó tárgyalásán résztvegyenek. Intézkedé-  
sét nem okolta meg, de célja - úgy látszik - az, hogy így is késlel-  
tesse az angol-amerikai terveket.

A Neues Deutschland megállapítja, hogy a nyugatnémet miniszterelnökök súlyosan elárulták a német népet, amikor el-  
ben hozzájárultak Németország felosztásához. Ellenjavaslataik csupán  
a közvélemény megtévesztésére valók. Lényegében elfogadták Nyugatnémet-  
ország felosztását, a Ruhr-vidék különválasztását s az ország nyugati  
határainak Franciaország, Luxemburg, Belgium és Hollandia javára tör-  
tendő kiigazítását. Szálláscsinálóiá váltak az amerikai monopoltóké-  
s Nyugat-Németország lakosságának megkérdezése nélkül hozzájárultak,  
hogy az ország belsejében háborus tüzfészket teremtsenek a nyugati im-  
perialisták. A német lap befejezől megállapítja, hogy a történelemből  
a frankfurti tanácskozások nem törölhetik ki a varsói nyolchatalmi ér-  
tekezletnek a német kérdés megoldásának egyetlen helyes útját megje-  
lölő zárónyilatkozatát.

A Szovjetunió felfogását vallja a berlini  
kérdésben New Statesman and Nation című vezető angol hetilap is. A lap  
megállapítja, hogy a berlini ügyöt a "négy nagy" nem tárgyalhatja meg  
Németország általános problémájától különválasztva. Ha a nyugatiak  
Berlinben akarnak maradni, legyenek hajlandók tárgyalni azokról a meg-  
oldási módokról, amelyek alapján központi kormányzatu egységés Né-  
metország létesíthető! Ha ők Frankfurtban külön fővárost akarnak, vál-  
lalniok kell Berlinben a következményeket. A nyugati hatalmak nem te-  
hetik meg, hogy amikor a Szovjetunió építő békeajánlatot tesz, egysze-  
rűen elutasítsák a javaslatok megvitatását.

A nagy sürgés-forgást átélő Frankfurtba érke-  
zett most a Nyugat-Németországban jövő-menő Eden volt angol külügy-  
miniszter is és sorra tárgyal ismert reakciós politikusokkal. /MTI/

Eko, vetőgép, borona és trágyaszóró. - egyben.

u Bk/Sp/Vá l For

P á r i s , július 15.

A troyesi árumintavásáron újfajta mezőgazdasági  
gépet állítottak ki. Egyesíti az eko, a vetőgép és a borona munkáját,  
fel lehet használni trágyaszórásra is. A géppel naponta négy és fél hek-  
tárnyi földet lehet megművelni. /MTI/

K

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 17. kiadás

1948 július 16 12 óra 10 perc

Az angolok nem adtak beutazási engedélyt a Nemzetközi Demokratikus Ifjusági Szövetség kiküldötteinek

Tor Lj/Jné/Vá l Me

L o n d o n , július 16. /TASS/

A Demokratikus Ifjusági Világszövetség végrehajtóbizottsága értekezletének július 14-én kellett volna kezdődnie, de elhalasztották, mert az angol hatóságok nem adtak beutazási engedélyt a szovjet, jugoszláv, csehszlovák, lengyel és spanyol köztársasági kiküldötteknek. A szövetség angol titkára kijelentette, hogy a hatóságok nem nagyon törik magukat a beutazási engedélyek ügyének elintézéséért, mert a kormánynak nem szivügye a Nemzetközi Demokratikus Ifjusági Szövetség. /MTI/

---

Öt évre elítélték egy francia ellenállási hőst

Gar § Vá l Me

P á r i s , július 16.

A strassburgi hadbírószakosztály esütőtökön hirdetett ítéletet Morel századosnak, az ellenállás harcosának ügyében. Morel az 1942-44-es években a németek elleni fegyveres szabadságharcot szervezte meg Saint Dié környékén. 1944. augusztusában kiderült, hogy a magát ellenállónak valló Radimir hadnagy a Gestapo ügynöke és 34 bazaarfi haláláért felelős. Morel kapitány ezért még az év szeptemberében vészbírószakosztály elé állította Radimirt, amely az árulót bűnösnek találta és azonnal kivégeztette. A hadbírószakosztály most négy év után Morolt gyilkossággal vádolva öt évi börtönre ítélte. Az ítélet egész Franciaország belső körében mély felháborodást váltott ki. /MTI/

---

Vigyázat a nylon fürdőruhára!

U B/B/Vá l Me

M i a m i , július 16.

A legújabb amerikai divathóbort, a nylon fürdőruha, nagy "pánikot" okozott nemrég a fürdőhelyeken. A nylon fürdőruhát viselő hölgyek menekültek a fényképezészek elé, mert kiderült, hogy a fényképezőgépek átvilágítják a nyilont. /MTI/

---

Bernard Shaw az atombombáról

U B/B/Vá l Me

L o n d o n , július 16.

Bernard Shaw a napokban újságírók előtt kijelentette, esőppot sem fél az atombombától. "Az atombomba na épen olyan, mint annakidőjén a mérgezőgázok voltak. Az amerikaiak nem mernék sohasem használni, mert tudják, hogy rájuk épen olyan veszedelmes, mint az ellenfélre. /MTI/

---

5

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 18. kiadás

1948 július 16 12 óra 25 perc

Mélységes felháborodás az egész világon a Togliatti elleni merénylet miatt

ö br-KF/Vá l Gyá-Ke-Vö-LI-ei-Szó R ó m a , július 16.

Me RR-Y-RI-T-C-RI A Togliatti elleni merénylet világszerte óriási felháborodást okozott. Mindenütt újabb és újabb tiltakozó, Togliattinak gyors és teljes felépülést kívánó táviratok érkeznek Rómába. A Szovjetunió nagyüzemeinek és kolhozainak dolgozói rögtönzött gyűléseken ítélték el az aljas merényletet és megállapították, hogy az imperialistákat kiszolgáló de Gasperi-kormány felelős a demokráciát, a szabadságot és a haladószellemű munkásságot érő minősíthetetlen támadásért.

A Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnöke ismertette a szovjet akadémikusok tiltakozását. A szovjet tudósok - mondotta - biznak benne, hogy az olasz nép meg tudja védeni szabadságát.

Az Egyesült Államok Kommunista Pártja ugyan csak az imperialista politikát tette felelőssé a bűncselekményért. Az amerikai kommunisták megfogadták, hogy ezentúl kettőzött erővel küzdenek az imperializmus ellen, hogy megállítsák háborus és világuralmi törekvéseit.

Románia minden részében néps felvonulásokat és tüntetéseket rendeztek és megbélyegezték az imperialisták és reakciócsok aljas módszereit. A bukaresti vasuti főműhely, a romániai vasutasok és vasuti tisztviselők, a Román Szakszervezeti Tanács végrehajtóbizottsága, nemkülönben Temesvár, Ploesti, Nagyvárad, Kolozsvár, Brassó, Krajova, Nagyszobon és a többi ipari központ dolgozó tömegei egyöntetűen megbélyegezték a galád merényletet.

A csehszlovák nemzetgyűlés elnöksége táviratban fejezte ki együttérzését az olasz munkássággal a vezetője ellen elkövetett bűnös merénylettel kapcsolatban. Táviratot küldött a német Szakszervezeti Tanács is.

Olaszországban egymást érik a tömeggyűlések; az olasz munkásság felháborodását fejezi ki a bűncselekményért. Az egyik tömeggyűlésen 50,000 ember előtt Longo, az Olasz Kommunista Párt titkára, felolvasta Sztálinnak, a párt központi bizottságához intézett táviratát. Beszédében Longo nitet tett az olasz nemzet és munkáosztály érdekeinek megvédése mellett. A gyűlés résztvevői követelték az imperialistákat mindenben kiszolgáló de Gasperi-kormány távozását.

/MTI/

Langyel szénajánlat Ausztráliának

X Ko/Mi/Vá l Me

V a r s ó , július 16. /Telepress/

Langyelország 500,000 tonna szénét ajánlott fel Ausztráliának, cserébe gyapjuért és gabonáért. /MTI/

K

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 19. kiadás

1948 július 16 12 óra 40 perc

A Togliatti elleni merénylet sajtóvisszhangja

ö br/KF/Vá l Ke-Gyá-Gya-LJ R ó m a , július 16.

Me X-RR-&-T A világsajtó egyöntetűen elítéli azt a merényletet, amelyet nemcsak az Olasz Kommunista Párt vezetője ellen, hanem egyben az egész olasz munkásság ellen követtek el.

A Newyorki Daily Worker vezércikkében ezt írja: Erőszak, gyilkosság és bűn harapózik el mindenütt, ahová a Marshall-terv behatol. A Truman-Marshall-elmélet pénzezi a hazaárulást, a gyilkosságot és a reakciót világszerte. A Togliatti elleni merénylet a mai washingtoni külpolitika szégyene, az élete kioltására szánt golyók a dolgozó osztály ellen irányultak.

A berlini sajtó is bőven foglalkozik a gyilkossági kísérlettel. A Neues Deutschland szerint a terv kiigyalói az amerikai imperialisták: Elvakultságukban és butaságukban azt gondolják, hogy így könnyebben elérhetik céljaikat. Az olasz munkásság azonban bebizonyította, hogy az ilyen mestorkedések éppen az ellenkező célra vezetnek.

A Román Munkáspárt hivatalos lapja megállapítja, hogy Togliatti meggyilkolásával az olasz népet meg akarták fosztani szabadságától és szerzett jogaitól. A nemzetközi reakció érzi a szocializmus egyre növekvő erejét - írja a Scanteia - és ilyen banditómódszerekkel igyekszik megszilárdítani ingadozó helyzetét.

A svéd sajtó is felháborodással és őszinte megrendüléssel foglalkozik az aljas merénylettel. Megállapítja, hogy de Gasperi helyzete a munkásság fellépése következtében válságossá vált. /MTI/

Ahol a gépek beszélnek

RMor FR/Co/Vá l Me M o s z k v a , július 15.

A moszkvai rádió tudósítója beszámol a Moszkva-csatornán lévő automata irányítású vizierőműről. A tudósító jelenlétében az erőművek főmérnöke "felhívja" telefonon az automataberekezőket s innon az automataszervezet emberi hangon jelentést tesz a munka állásáról, a folyó vizállásáról és a napi hibákról. Nagy hibák esetében a gép kikapcsolja a generátorokat és felhívja telefonon a mérnököt. Hasonló automataállomás a Volga folyón is működik; ilyen állomás öt-hatmillió rubel évi megtakarítást jelent a személyzeti kiadásokban és amollett sokkal megbízhatóbb, mint az emberi munkaerő, ezért a jövőben egyre több ilyen állomást építenek. /MTI/

S.

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I   S Z O L G Á L A T

K 20. kiadás

1948 július 16 12 óra 55 perc

Szíria és Libanon kommunistáinak kiáltványa

X Ke/Mi/Vá l For

K a i r ó , július 16. /Telepress/

Szíria és Libanon kommunista pártjai együttes kiáltványt adtak ki. Felhívják Szíria és Libanon népét, fogjon össze egységes harcra a Palesztina, valamint Szíria és Libanon létét fenyegető angol-amerikai összeesküvés ellen.

A palesztinai háboru olajért és hadászati támaszpontokért folyó háboru - állapítja meg a kiáltvány - célja az arabok leigázása, hogy az angolok és amerikaiak megerősíthessék helyzetüket nemcsak Palesztinában, hanem az egész arab Keleten; olyan háboru, amely az angol-amerikai nézeteltéréseket akarja eldönteni és véglegesíteni akarja az arab országok reakciós vezetőivel kötött megállapodásokat.

"Ezenfelül - folytatja a kiáltvány - az imperialisták közös terve olyan "keleti tömb" megalakítása, amely az arab országokat a Szovjetunió és a kelet-európai népi demokráciák ellen irányuló támadás támaszpontjává és eszközévé tenné.

"A palesztinai háboru célja nem Palesztina felszámolásának megakadályozása, hanem a transzjordániai angol gyarmat megnagyobbítása, és az imperialista övezet palesztinai kiterjesztése mellett Nagy-Szíria tervének veszélyét is feléleszti. Az angol külügyminisztérium zsoldjában álló Nagy-Szíria magába olvasztaná Palesztinát, Transzjordániát, a levanti államokat, Irakot és szoros kapcsolatban állana Truman Főrkországgal."

A kiáltvány hangsúlyozza a Szovjetunió politikájának helyességét és megállapítja, hogy a Szovjetunió "az egyetlen nagyhatalom, amelynek nincsenek palesztinai törekvései". A Szovjetunió olyan demokratikus és békés rendezést kíván, amely gazdasági egységben álló két külön állam keretében biztosítja Palesztina arab és zsidó lakóinak függetlenségét és békéjét. Ha a Szovjetunió kívánsága megvalósul, meg lehet kímélni Palesztinát és az arab országokat a háborútól és pusztulástól. /MFI/

---

Dewey-Hoover-megbeszélések

X Ke/Mi/Vá l Me

W a s h i n g t o n , július 16. /Telepress/

Thomas Dewey, a köztársasági párt elnökjelöltje, csütörtökön megbeszéléseket folytatott Herbert Hoover volt elnökkel. Külpolitikai szakértők szerint Dewey leckét vesz a "kiéheztetési külpolitikából", amelynek módszerét Hoover vezette be az első világháboru után. /MFI/

---

K

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I   S Z O L G Á L A T

K 21. kiadás

1948 július 15 13 óra 30 perc

A szovjet sajtó a Togliatti ellen elkövetett merényletről

RMor Vö/La/Vá 1 Me

M o s z k v a , július 15.

A moszkvai rádió jelenti:

A szovjet sajtó vezető helyen számol be arról, hogy az egész Szovjetunió népe hatalmas felháborodással fogadta a Togliatti ellen elkövetett **gaz fasiszta** merényletet. Az üzemkötők munkásai, alkalmazottak, kolhozdolgozók és az intelligencia képviselői tiltakozó gyűléseken és táviratokban fejezik ki felháborodásukat és bélyegzik meg a merényletet, mint az imperialista reakció kísérletét arra, hogy megfosssa vezetőjétől az egyre jobban fejlődő és a reakció számára egyre féltelmesebbé váló olasz demokratikus erőket. A szovjet nép széles rétegeinek megnyilatkozásai kifejezik a szovjet nép együttérzését a demokráciáért, hazájuk szabadságáért és függetlenségéért küzdő olasz dolgozókkal. Együttal hangsúlyozzák, hogy a szovjet dolgozók még nagyobb teljesítményekkel, a Szovjetunió erejének és hatalmának növelésével válaszolnak a nemzetközi imperialista reakció orgyilkos támadására. /MTI/

Litván és lett miniszterek vendégként résztvettek az eszt minisztertanács ülésén

RMn FR/HM/Vá 1 Me

M o s z k v a , július 15.

A moszkvai rádió jelentése szerint a napokban Szovjet-Észtország fővárosában az eszt kormány meghívására a fővárosba érkezett lett és litván miniszterek résztvettek az eszt kormány minisztertanácsán. Az ülés folyamán a vendégek tájékoztak az Esztországban folyó lendületos újjáépítés módszereiről és megbeszéltek az eszt kollegákkal a három köztársaságot közösen érintő kérdéseket. /MTI/

Az első szovjet gyártmányu helikopter és a legújabb szovjet rakétagépek bemutatása

RMor FR/Co/Vá 1 Me

M o s z k v a , július 15.

A moszkvai rádió újabb részleteket közöl a július 18-án megtartandó repülőnapok nagy előkészületéről. A hatalmas ünnepségen a többi között bemutatásra kerül az első szovjet gyártmányu helikopter. Tetherautó tetőjéről végző felzárllást. Bemutatják a legújabb szovjet gyártmányu lökhajtásu repülőgépet is. /MTI/

S.

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 22. kiadás

1948 július 16. 13 óra 45 perc

Lezuhant egy amerikai repülőerőd

N ei/KF/Vá l Me

S a l i n a /Kansas állam/, július 16. /AP/  
Salina közelében csütörtökön éjtszaka lezuhant  
egy "B 29" mintájú szuper légierőd. A személyzet 9 tagja életét vesz-  
tette, négyen ejtőernyőn megmenekültek. /MTI/

Aratómunkára monnak a köztisztviselők Csehszlovákiában

VD o Fi/Lt/Pl ré

P r á g a , július 16. /MTI/  
A köztisztviselők szakszervezete elhatározta,  
hogy a csehszlovákiai minisztériumok és egyéb közhivatalok alkalmazot-  
tai résztvesznek az ideai aratósi munkálatokban. Az aratás ideje alatt  
a hivatalokban csupán ügyeletos szolgálat lesz, míg a tisztviselők zöme  
két héten át az ország különböző vidékein arató munkát fog végezni. A  
Rudé Právo ezzel kapcsolatban felkéri a közönséget, hogy az aratás ideje  
alatt legyen megértéssel a hivatalok csökkentett teljesítőképességével  
szemben és várja meg türelmesen ügycinok olintézését.

Gyors módszer az órák pontos szabályozására

u Bk/Sp/Pl For

P á r i s , július 15.  
Az órák járásának pontosságát kronométerrel  
való összehasonlítás útján szokták ellenőrizni. Ha az órát percnyi  
pontosságra akarják beállítani, több napig tartó összehasonlító megfi-  
gyelésre van szükség. A "Revue technique Philips" olyan készüléket ir-  
do, amely lehetővé teszi az óra járásának katódsugaras oszcillográf-  
fal való ellenőrzését. Az óra ketyegését mikrofon segítségével áram-  
lökésökké alakítják, amelyek hatnak az oszcillográfra. Így néhány  
perc alatt azt is meg lehet állapítani, ha egy óra naponta öt másod-  
percet késik vagy siet. Az eltérés azonban kiküszöbölhető. /MTI/

Arnold Zweig Prágában

VD o- Fi/Lt/Pl ré

P r á g a , július 16. /MTI/  
Kopecky csehszlovák tájékoztatási miniszter  
meghívására Prágába érkezett Arnold Zweig, az ismert antifasiszta író,  
aki a háborus esztendőket emigrációban töltötte.

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 22. kiadás

1948 július 16. 13 óra 45 perc

Lezuhant egy amerikai repülőerőd

N ei/KF/Vá l Me

S a l i n a /Kansas állam/, július 16. /AP/  
Salina közelében csütörtökön éjtszaka lezuhant  
egy "B 29" mintájú szuper légierőd. A személyzet 9 tagja életét vesz-  
tette, négyen ejtőernyőn megmenekültek. /MTI/

Aratómunkára mannek a köztisztviselők Csehszlovákiában

VD o Fi/Lt/Pl ré

P r á g a , július 16. /MTI/  
A köztisztviselők szakszervezete elhatározta,  
hogy a csehszlovákiai minisztériumok és egyéb közhivatalok alkalmazot-  
tai résztvesznek az ideai aratósi munkálatokban. Az aratás ideje alatt  
a hivatalokban csupán ügyeletes szolgálat lesz, míg a tisztviselők zöme  
két héten át az ország különböző vidékein arató munkát fog végezni. A  
Rudé Právo ezzel kapcsolatban felkéri a közönséget, hogy az aratás ideje  
alatt legyen megértéssel a hivatalok csökkentett teljesítőképességével  
szemben és várja meg türelmesen ügycincok olintézését.

Gyors módszer az órák pontos szabályozására

u Bk/Sp/Pl For

P á r i s , július 15.  
Az órák járásának pontosságát kronométerrel  
való összehasonlítás útján szokták ellenőrizni. Ha az órát pernyi  
pontosságra akarják beállítani, több napig tartó összehasonlító megfi-  
gyelésre van szükség. A "Revue technique Philips" olyan készüléket ir-  
lo, amely lehetővé teszi az óra járásának katódsugaras oszcillográf-  
fal való ellenőrzését. Az óra ketyegését mikrofon segítségével áram-  
lökésekkel alakítják, amelyek hatnak az oszcillográfra. Így néhány  
perc alatt azt is meg lehet állapítani, ha egy óra naponta öt másod-  
percet késik vagy siet. Az eltérés azonban kiküszöbölhető. /MTI/

Arnold Zweig Prágában

VD o- Fi/Lt/Pl ré

P r á g a , július 16. /MTI/  
Kopecky csehszlovák tájékoztatási miniszter  
meghívására Prágába érkezett Arnold Zweig, az ismert antifasiszta író,  
aki a háborús esztendőket emigrációban töltötte.

S

Magyar Távirati Iroda.

K Ü L F Ö L D I S Z O L G A L A T

K 23. kiadás

1943. július 16.

14 óra 10 p.

A potsdami határozatok megszegői

SzTI Vö/La/Pl ré M o s z k v a , július 16.

Julius 17 emlékeztető dátum, - írja Viktorov, a Szovjet Tájékoztató Iroda tudósítója. Ezen a napon nyílt meg 1945-ben a potsdami értekezlet. A potsdami határozatok ereje az, hogy hiányzik belőlük a bosszúállás gondolata. Nem mentesítik a német népet a háboruban való részvétel felelősségétől, de utat nyitnak előtte a demokratikus alapokon való békés újjászülétséghez, a békészerető népek családjába való visszatéréshez. Potsdam egységes, békés, demokratikus államnak tervezi a jövő Németországot. A rabló monopóliumok önkényuralmától mentes olyan országnak, amelyben a német nép saját sorsának, szuverén, egységes államának úra. Csakhogy ezt nem akarták és ma sem akarják a potsdami határozatok megszegői, az USA és Anglia kormányzó körei s ezek uszályhordozói, a francia kormányzókörök, akik a nemzetközi kérdések megoldása szempontjából elvesztették függetlenségüket. A világ népei, köztük a németek is, megelégedéssel fogadták a potsdami határozatokat. Mégis e határozatok életbeléptetésének első pillanatától kezdve az angol-amerikai megszálló hatóságok megkezdték a határozatok megszegését. Nem hajtották végre Németország demilitarizálását, náciitlanítását, nem engedték kilépni a politikai küzdőterre a német nép demokratikus erőit. Megszállási övezeteikben kiméleti területet létesítettek a hitleristák, a német monopólnagyvállalkozások számára. Végül Londonban olyan programot dolgoztak ki, amely betetőzte a potsdami határozatok felborítására irányuló politikát. A londoni döntések kettéosztják és feldarabolják Németországot, újjáélesztik a Ruhrvidék háborús potenciálját, a békés iparágak rovására, nyugatnémet bábállamot teremtenek és ezt az amerikai monopóliumok európai fegyvertárává, a nemzetközi reakció csondórúvé teszik.

Válaszul elhangzott a varsói nyolchatalmi értekezlet zárónyilatkozata, amely a potsdami határozatok szellemében megjelöli a német kérdés egyetlen helyes megoldásának útját.

A nyugati hatalmak nem válaszoltak a varsói javaslatokra. Kitértek az egyenes válasz elől. Viszont sióttok felégetni maguk mögött a hidat. Azonnal hozzáálltak Németország háromhatalmi kormányzatának kialakításához, azon a területen, ahol ők az urak. Külön pénzügyi reformot hajtottak végre és ezzel tönkretették a német gazdasági életet, türehtetlennül feszült helyzetet teremtettek Berlinben, záros határidőre nyugatnémet "báb kormányt" akarnak létesíteni. Mindent megtesznek, hogy a lehető leggyorsabban kettéosztják és feldarabolják Németországot. Feldaraboló törekvésüket képmutató frázisokkal, szovjetellenes hazugságokkal és régalokkal igyekeznek elköndözni, a világ közvéleményét azonban nem tudják félrevezetni. /MPL/

S.

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 24. kiadás.

1948. július 15.

14 óra 15 p.

Párisban nem divat a hosszú szoknya

u Mi/Mi/Pl gs.

B é c s , július 16.

A külföldi nő, ha Párishoz közeledik, aggódva szemléli rövidke szoknyáját és születése jegyét a művészi betoldásokkal is még mindig magán viselő ruháit. A pályaudvaron azonban meglápetés éri, mert a párisi nők szoknyája egy centivel sem hosszabbodott meg tavaly óta. Fiatal lányok pedig gyakran térdfeletti ruhákban pompáznak. Az "elegáns" negyedekben, a Camps-Elyséesen, a Rue de la Paix-n látni ugyan földetsöprő ruhadarabokat - ezek az előkelő hölgyek azonban gyakran egyáltalán nem tudnak franciául. /MTI/

Cscesemő mint áru Amerikában

u Mi/Mi/Pl gs.

B é c s , július 16.

Cscesemők vételére és eladására alakult nagydrányu vállalkozás rendkívül elterjedt jelenség az Egyesült Államok gazdasági életében. A haladószelleműnek egyáltalán nem nevezhető "Readers Digest" című folyóirat adatokat közöl orról az "üzletágról". A folyóirat szerint Amerika 28 államában a gyermekek vétele és eladása teljesen törvényszerű és tisztességes válfaja a "business"-nek. Ezekben az államokban kereskedelmi ügynökségek megvásárolják a gyermekeket anyuktól, akik nem tudják őket eltartani és továbbadják olyanoknak, akik vágyat éreznek magukban gyermek után. Ezek az ügynökségek és egyes közvetítők hirdetéseket tesznek közzé az ujságokban, amelyekben közlik a gyermek "árát" és a terhos anyáknak azt az ajánlatot teszik, hogy a gyermeket "előre megveszik". A gyermekek ára 100 és 500 dollár között van. Texasban például egy újszülött gyermek "vételára" 112 dollár. Az ügynökség viszont a gyermekot általában 200-220 dollárért adja tovább. A szomorú az, hogy a törvény a gyermekkereskedőket pártolja. Sokszor előfordult, hogy az anyák megbánván tettüket, meg akarták tartani gyermeküket, a törvény azonban az anya jogát nem ismerte el és a kereskedőnek ítélte az "árut". /MTI/

A venezuelai Kommunista Párt nem vesz részt a bolgrádi kongresszuson

RLin MJ/Pl rs

L i p e s o , július 16.

A lipesói rádió jelentése szerint a venezuelai Kommunista Párt úgy határozott, hogy visszautasítja a Jugoszláv Kommunista Párt meghívását a bolgrádi kongresszusra. /MTI/

S

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 25. kiadás.

1948. július 15.

14 óra 30 p.

Wallace az amerikai politika előterében

VD o- Fi/Lt/Pl ró P r á g a , július 16. /MTI/  
A Lidove Noviny Truman elnökjelölésével kapcsolatban a következőket írja: Most többről van szó, mint a hagyományos őrsváltásról a két párt között, amelyek politikai programja alig különbözik egymástól. Ezuttal az amerikai történelemben először állnak szembén mind a demokraták, mind a köztársaságiak egy harmadik párttal, amelyet Henry Wallace vezet. E párthoz az amerikai haladószellemű egyének, munkások, földművesek, értelmiségiek és négerék milliói tartoznak. Lehetséges, hogy a Wallace-párt tízmilliós szavazatot kap a választáson. Wallace az amerikai politika előterében áll és árnyéka ott lebegett a philadelphiai kongresszus felett, ahol tudták, hogy Wallace szavazatait a demokratáktól fogja olvoni, - fejézi be a lap.

Japan diákok véres amerikaellenes tüntetése

Y Té/SH/Pl ré N a n k i n g , július 16. /AFP/  
A rendőrség és a diákok között Nankingban véres összetűzés zajlott le. A hatóságok a tanév lejárta előtt nyári szabadságra akarták küldeni a diákokat, nehogy tovább folytassák Amerika-ellenes mozgalmukat. A diákok erre sztrájkba léptek és nem voltak hajlandók elhagyni az egyetem épületét. A rendőrség megostromolta az egyetemet és az esti órákig nagyszámú diákot elűzött az épületből. Mintegy kétszázan még az épületben tartózkodnak és oltorlasztották magukat. A rendőrség több diákot letartóztatott.  
A kínai képviselőház elvetette azt az indítványt, hogy erősítsék meg a polgári jogok védelmét és bosszúálljanak szabadon azokat a diákokat, akiket az Amerika-japán-politikája ellen lezajlott tüntetések letartóztattak. /MTI/

Csohszlovák-lengyel megbeszélések

L B/B/Pl gs. V a r s ó , július 16. /AFP/  
A lengyel Statisztikai Hivatal és a Központi Tervhivatal küldöttsége Prágába utazott, ahol résztvesz a két ország tervgazdálkodási és statisztikai vegyesbizottságának ülésén. A lengyelországi Dziwnowban a lengyel-csohszlovák közlekedési vegyesbizottság ülészik a két ország együttműködéséről a vasuti, légügyi és víziközlekedés terén. /MTI/

5.

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 26. kiadás

1948 július 16.

14 óra 45 p.

Ana Pauker a Jugoszláv Kommunista Pártról

RRr p/HM/Pl ré

B u k a r e s t , július 16.

Ana Pauker, román külügyminiszter "A tartós békéért és a népi demokráciáért" című lap csütörtökön megjelent legújabb számában hosszú cikket írt a jugoszláv helyzetről, amelyben hangsúlyozza, hogy a szakadár és bürokratikus jugoszláv rendszer megszakította a kapcsolatokat a Kommunista Párt és a tömegek között. Ennek a rendszernek a felszámolása a Jugoszláv Kommunista Párt létének kérdése. A jugoszláv áruló vezetők letértek a marxizmus-leninizmus útjáról, megtagadva az önbírálat gyakorlását és a többi Kommunista Pártokkal való szoros együttműködést.

Miután idézi Lenin és Sztálin tanításait, Ana Pauker kiemeli, hogy a Jugoszláv Kommunista Párt szerepének háttérbe szorítása a Népfront mellett visszataszítja Jugoszláviát a fejlődés útjáról és utat enged a kapitalista kizsákmányolásnak. A jugoszláv árulók tagadják a párt vezető szerepét és a marxista-leninista elmélet megtagadásán kívül szervezeti téren is letértek a követelményekről. Jugoszláviában szó sincs demokratikus centralizmusról, a párt vezetőségét nem választják, hanem behívják és a problémákat nem tárgyalják meg egymásközt nyilvánosan a marxizmus és leninizmusnak megfelelően. A pártfegyelmet vak parancsuralommal helyettesítették s ugyanakkor a bírálatnak legkisebb nyoma sem észlelhető.

A Jugoszláv Kommunista Párt kongresszusát az önbírálat hiányának és a fent említett hibáknak légköré jellemzi, s ezt bizonyítja az a tény is, hogy ezen a kongresszuson csupán egy bizalmi szavazatot akarnak kieroszakolni, nem pedig önbírálatot gyakorolni. A Jugoszláv Kommunista Párt tagjai szembenállanak Títóval és társaival, - írja Ana Pauker a többi közt.

/MTI/

---

Dánia területi igényei Schleswig-Holsteinben

RBN Szó/Szó/Pl ré

B e r l i n , július 16.

A berlini rádió jelentése szerint Dánia küldöttséget küld Londonba, hogy megtárgyalja a Schleswig-Holsteinben élő dán kisebbség kérdését. Dánia bizonyos területi igényeket támaszt Németországgal szemben az északholsteini határ mentén, ezenkívül kisebbségi jogokat követel a schleswig-holsteini dánok számára.

TL

/MTI/

---

Magyar Távirati Iroda.

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 27. kiadás

1948 július 16.

15 óra 15 p.

Sok csőd, erős a munkanélküliség Angliában

Kor & Mn/Mn/Pl ré L o n d o n , július 16. /MTI/

A Mercantil Gazette kimutatása szerint ez év második negyedében 747 csődbejelentés történt Angliában. 1947-ben ez a szám egész évre 718, míg 1946-ban csupán 370 volt. A fokozódó csődbejelentések azt mutatják, hogy az árak emelkedése, illetve a reálbérek csökkentése következtében a közönség kevésbé tud vásárolni. Ez a folyamat munkanélküliséget eredményez majd. A munkáspárti kormány a tőkés megoldásnak megfelelően bizonyos "tartott" munkanélküliséggel akar harcolni az infláció veszélye ellen.

---

A Saar-vidéken megszüntették a német állampolgárságot

RLin MJ/Pl ré L i p c s e , július 16.

A lipcsei rádió jelentése szerint a Saar-vidék képviselőháza törvényt hozott, amely megszünteti a Saar-vidéken a német állampolgárságot és helyette saarvidéki állampolgárságot létesít. /MTI/

---

Heltai Jenő felolvasása Londonban

Kor & Mn/Mn/Pl ré L o n d o n , július 16. /MTI/

A Londonban tartózkodó Heltai Jenő esütörtök este verseiből felolvasást tartott a londoni Magyar Klubban. A nagyszerű irodalmi estet Kaczér Illés vezette be.

---

H o l y r o i g a z i t á s

ré/Pl Mai 25. kiadásunk "Japán diákok véres amerikaellenes tüntetése" című közleményünk címe helyesen a következő: K i n a i diákok véres amerikaellenes tüntetése.

---

Molyirtó és kutyaclodcl után katonaköpeny

RLin MJ/Pl ré L i p c s e , július 16.

A lipcsei rádió a bécsi Der Abend jelentése alapján közölte, hogy Ausztria a Marshall-szegély keretében a konzervdobozok, a molyirtók és a kutyaclodcl után most újabb szállítmányt kap. Ezuttal az amerikai hadsereg hadfelszerelési feloszlásából katonai köpenyeket, zubbonyokat és egyéb katonaruhákat juttatnak Ausztriának - természetesen az amerikaiak által meghatározott áron. /MTI/

---

TL



Hagyari Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 29. kiadás

1948 július 16.

16 óra 10 p.

"A nyugatiaknak semmi közük Berlinhez"

Kor & BJ/Lt/Pl ré L o n d o n , július 16. /MTI/

Mint a New York Herald Tribune londoni tudósítója írja, eléggé nyilvánvaló, hogy a szovjet jegyzék meglehetősen zavarba hozta a nyugatiakat. - A szovjet kormány az a válasza, hogy hajlandó Nagy-Berlin élelmezését magára vállalni, kiütötte a Foreign Office kezéből a legjobb propagandafegyvert, - írja a Daily Worker. Mindebből az derül ki, hogy ez az óriási összegű felkészítő légi közlekedés teljesen szükségtelen volt és nem igaz az, hogy Berlint élelmezési válság fenyegeti.

A Potsdami döntés értelmében Berlinnek Németország négyhatalmi ellenőrzési központjának kellett volna lennie, - folytatja a Daily Worker. - A nyugati hatalmak azonban maguk tették tönkre a négyhatalmi igazgatóságot a rendszerét. A nyugatiak külön Nyugatnémetországot teremtettek Frankfurt székhelyűvel és ma már egész közigazgatási szervezetük nagyrészt átszállították Berlinből Frankfurtba. Miért ragaszkodnak akkor ahhoz, hogy Berlinben maradjanak, abban a Berlinben, amely mélyen a szovjet övezetben fekszik? A nyugatiaknak semmi közük Berlinhez és nincs ott több joguk, mint amennyi a Szovjet hatóságoknak Frankfurtban lenne. A nyugatiak tehát vagy megváltoztatják egész németországi politikájukat, vagy pedig kivonulnak Berlinből. A szovjet kormány kész újra tárgyalni Németország kérdéséről, de minden előzetes feltétel nélkül. Ha a nyugati hatalmak úszintón szeretnének megoldást találni, ol kell fogadják ezt az ajánlatot.

---

Az angol munkáspárt kizárja bírálóit

Kor & BJ/Lt/Pl gs. L o n d o n , július 16. /MTI/

Az angol munkáspárt finnsburyi szervezetének végrehajtóbizottsága nyolc városi tanácsost kizárt a pártból, mert ez a nyolc ember nem volt hajlandó megvenni támogatást Platts Mills képviselőtől. Platts Mills, aki Finnsbury képviselője és a kerület munkásnegyedeiben igen népszerű, mint ismeretes, a Nenni-féle távirat ellátása miatt zárták ki annakidején a munkáspártból.

- Nem lepődtem meg, amikor értesültem a nyolc tanácsost kizárásáról, - mondotta Platts Mills. A finnsburyi munkáspártnak fogalma sincs a város lakosságának igazi érzelmeiről, amiért a párt központi vezetősége sem ismeri az angol nép igazi hangulatát. A kritika elhallgattatására csak egyetlenegy tétet: kizárja azokat, akik bírálni merészleik.

---

TL

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 30. kiadás.

1948. július 16.

16 óra 20 p.

Csődöt mondott Bevin közkeletű politikája

Kor & BJ/Lt/Pl gs. L o n d o n , július 15. /MTI/

A New Statesman and Nation vezércikkében a palesztinai helyzettel foglalkozva élesen bírálja Bevin politikáját.

Sir Alexander Cadogan kelleltlenül ugyan, de elfogadta a legújabb amerikai vonalat, - írja az angol lap. - Ezzel hallgatólag elismerte, hogy Bevin közkeletű politikája teljesen csődöt mondott. A lap szerint nem lehet csodálni, ha az arabok most méltatlankodva panaszkodnak az angolok zsarolásáért. Bevin eddig mindent megtett, hogy segítsen az arabokat a zsidó állam megteremtésének megakadályozásában. Mint mandátumos hatalom, a meggyőzés és az erőszak együttes alkalmazásával próbálta a zsidókkal elfogadtatni az arabok palesztinai tervét. A következő lépés az volt, hogy az angolok szabotálni igyekeztek a felosztási bizottság munkáját és mindent megtettek, hogy az Egyesült Államokat a zsidó állam ellen fordítsák.

Az angol hetilap a továbbiakban megállapítja, hogy az amerikai külügyminisztérium a Fehér Házzal szemben minden időben Bevin közkeletű politikáját támogatta. De amikor ez a politika az Egyesült Nemzetek döntésének teljes meggyőzéséhez ért, Marshall is belátta, hogy ezen az úton nem lehet tovább haladni. Ekkor Bevinnek kerekén megmondták, hogy Angliának az arabokkal szembeni magatartását meg kell változtatnia, még akkor is, ha ez bizonyos zavarokra vezet majd az angol-arab viszonyt illetően. És az bizonyos, hogy ez az új helyzet valóban zavarokat is idéz majd elő. Minden arab politikus tudja ugyanis, hogy Izrael elleni háborúban valóban Anglia politikáját hajtja végre és tudja azt is, hogy az Egyesült Nemzetek "igazságtalan" döntésével szemben Anglia támogatja az arabokat. Most azonban Anglia hirtelen maga is az arabok elleni intézkedések támogatásával fenyegetőzik. Mind a zsidók, mind az arabok joggal beszélnek tehát a "hítségő Albionról".

A New Statesman and Nation szerint számolni lehet az Arab Liga közeli széthullásával, az egyes tagállamokat belső ellentétek és forradalmak dúlják majd föl. Angliának tehát elsősorban Transzjordániára, Izraelre és az amerikai befolyás alatt álló Szaudi-Arábiára kell a jövőben támaszkodnia.

Több mint egymillió cukorbeteg az Egyesült Államokban

Kor & Mn/Mn/Pl gs. L o n d o n , július 16. /MTI/

A cukorbetegok számára oly fontos inzulin hiánya arra késztette a Világ-Egészségügyi Szervezetet, hogy kutatásokat végezzen ebben a kérdésben. A kutatások eredményét most közölték a Világ-Egészségügyi Szervezet központi lapjában. Eszerint a 48 államból beérkezett válaszokból az tűnt ki, hogy a világ inzulinfogyasztása, Kanadát és az Egyesült Államokat nem számítva, körülbelül évi 4000 millió egységre tehető. /Folyt.köv./

TL

Hagyati Főirati Iroda

H Ö L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 31. kiadás

1948. július 16.

16 óra 40 perc.

/Több mint egymillió cukorbeteg az Egyesült Államokban, folyt./

Kor 3 H/Pi gs.  
Annak a mennyiségnek előállítására tízmillió ökr, 35 millió sertés és 54 millió borjú hasnyálmirigyére van szükség. Jelenleg - mondja a jelentés - az Egyesült Államok és Hollandia az inzulin legfőbb előállítói. Tekintettel azonban arra, hogy az Egyesült Államokban maiban több mint egymillió cukorbeteg van, az amerikaiak igen keveset tudnak exportálni.

A Világ-Egészségügyi Szervezet jelentése végül hangsúlyozza, hogy az inzulin termelését mindenképpen növelni kell, mégpedig elsősorban az előállítási módszer tökéletesítésével.

---  
Az olasz reakció újabb témája a demokrácia ellen: Gasperi korlátozni akarja a sztrájkjogot

Q Hr/Hb/Pi ró

R ó m a , július 16. /Reuter/

De Gasperi miniszterelnök pénteken bejelentette a képviselőházban, hamarosan törvényjavaslatot nyújt be a parlamentnek, amely korlátozza a szakszervezetek sztrájkjogát. A miniszterelnök bejelentése után veresedés támadt a képviselőház folyosóján, amely 15 percig tartott. /MTI/

---  
Szombaton indulnak el az olimpiai fáklyát vivő staféták

RLa Da/La/Pi gs.

L o n d o n , július 16.

Szombaton indulnak el a görögországi Olimpiai nagyról azok a stafétafutók, akik az olimpiai fáklyát Londonba viszik. Mithogy az Olimpész jelenleg harc terület, a futókat a tengerpartig páncélosok kísérik. A futókat egy görög torpedóromboló viszi át Korfura, onnan egy angol hadihajó fedélzetén a német Glaszerszágba, hogy folytassák útjukat Calais-n át Londonba. /MTI/

---  
Július 20-án egyesül a lengyel ifjuság

Kor 3 J/Inó/Pi gs.

V a r s ó , július 16. /EAPB/

Július 20-án nyílik meg Wrocławban /Brasslauban/ a Lengyel Demokratikus Ifjuság egyesülési naggyűlése. Zajicki, a Lengyel Ifjuság Egységbizottságának elnöke kijelentette, hogy az ifjuság sok nehézség leküzdése után egységesen és szilárdan lép az egyesülés útjára. Az egyesülési naggyűlés megalkotja az egységes demokratikus ifjúsági mozgalom szervezeti szabályzatát és megállapítja a lengyel ifjuságra váró országfejlesztési feladatokat. /MTI/

---  
TL

Hogyan Tűvirati Iroda.

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 32. kiadás

1948 július 16.

17 óra 50 p.

A francia sajtó öröteljesen követeli a tárgyalások felvételét a Szovjetunióval.

Gar & Fi/Lt/Pl rő P á r i s , július 16. /MTI/

A francia külügyminisztérium lépéseket tesz, hogy nyugati szövetségeseit rávegye, fogadják el a Szovjetunió tárgyalási ajánlatát a berlini kérdésben. A francia kormánykörök szeretnék újra összehívni a német főváros négyhatalmi ellenőrző bizottságát. Így alkalom nyílnék a helyi összetűzések elsimítására.

Nagyon figyelemreméltó a péntek reggeli francia sajtó. Még a jobboldali lapok véleményéből is kitűnik, hogy a franciák nagy többsége hajlik a Moszkvával folytatandó kemény tárgyalások felé. A jobboldali Une Semaine dans le Monde című hetilap szerint a nyugati szövetségesek Berlinnel kapcsolatban "veszélyes játékokat" folytatnak. Nemcsak Clay tábornok, hanem mind a londoni Munkáspárt, mind a konzervatívok, mind az amerikai köztársaságiak és demokraták ünnepélyesen kijelentették, hogy Berlinben akarnak maradni. Ezzel felégették maguk mögött a hidat. A lap megállapítja, nem lehet elképzelni, hogy az angolszászok sokáig állhatják még ezt a párbajt. Egy napon majd Franciaország is sajnálni fogja, hogy annakidején nem léteztetett elég világosan.

A Figaróban Francois Poncet volt berlini és római francia nagykövet óvatosan azt ajánlja a nyugati hatalmaknak, vegyék fel a tárgyalásokat a Szovjettel. Moszkva válasza lehetőséget ad a tárgyalásokra, amelyek nem szoritkoznak egyedül Berlinre. Bedoll Smith lépése és Sztálin nyílt levele óta úgy hisszük, hogy négyhatalmi tanácskozás szükséges lenne már csak azért is, ne mondhaszák rólunk, hogy kibujunk ez alól.

A helyzet azóta mérgesedett el Berlinben - folytatja -, amióta Clay tábornok önféjűen bevezette a nyugati márkát. A nyugati hatalmak Berlinben maradhatnak, ha elismernék, hogy csak a szovjet марка érvényes. Ezt ma már szeretnék is megtenni, de ebbe beleszól a presztizskérdés. Ha a nyugati hatalmak Berlinben akarnak maradni, el kell fogadniuk a Szovjetunió által javasolt négyhatalmi tárgyalásokat.

A Szovjetunió azért nem tett határozott ajánlatot a berlini kérdés rendezésére, mert az egész európai kérdés-komplexum meg tárgyalását kívánja, - írja a harmadik utas Combat. Vegyük fel a Szovjettel a tárgyalásokat, Molotov varsói nyilatkozata alapján, - ajánlja a lap - és ne féljünk a szavaktól.

A Ce Soir szerint a szövetséges hatalmak sajtóhadjáratauk zeneborója közepette igyekeznek elferdíteni a való helyzetet, amely a "berlini zűrlattal" kapcsolatban kialakult. Ugy tesznek, mintha nem ők akarnának alakítani egy különálló nyugatnémet államot, mintha nem ők sértették volna meg ezáltal mindazokat az ünnepélyes fogadalmakat, amelyeket Yaltában csakugy mint Potsdamban Németország közös négyhatalmi kormányzásra tettek. Washington, Moszkva és a Quai d'Orsay urai megfolelőznek arról, hogy egyszerre ők folelősök a többi között a berlini szövetséges ellenőrző bizottság munkájának sikertelenségéért is, amelyet állandóan szabotáltak, /Folyt.köv/

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 33. kiadás

1948 július 16.

17 óra 10 p.

/A francia sajtó erőteljesen követeli a tárgyalások felvételét a Szovjetunióval, - folytatás./ Gar & Fi/It/Pl ró

A Szovjetunió most egyetlen súlyos és kemény ajánlatot kínál fel a szövetségeseinek, amelytől a békés jövő sorsa függ: hajlandók lennének-e végre tisztelőben tartani a nemzetközi szerződéseket, avagy továbbra is folytatni kívánják azt az önkényes politikát, amely egyszerű papírrongynak tekint minden szerződést. Ez a valódi kérdés, amelyre Moszkva a szövetségeseik hajlandók nélküli választ várja. A válasz alkalom a Moszkvával való tárgyalásra és egyben arra is, hogy ismét meginduljanak a hatalmak a béke és a nemzetközi együttműködés útján.

---

A Görög Kommunista Párt felhívása a görög néphez

RMA Dc/El/Pl gc.

M o s z k v a , július 16.

A Görög Kommunista Párt Központi Bizottsága, mint a Szabad Görög Rádió jelenti, felhívást intézett a demokratikus hadsereg harcosaihoz és a görög néphez, amelyben utal arra, hogy a görög kormányesapatonak egy hónappal ezelőtt kezdtek meg támadásukat az angolok s amerikaiak parancsára a demokratikus felszabadító hadsereg ellen. Ez a támadás teljesen meggyőzött a felszabadító hadsereg szilárd ellenállásán és hazaszeretetén. Azóta amerikai diplomata és tábornokok egymásnak adják a kilincset Athénben azzal a paranccsal: folytassátok a támadást a végsőkig, ontsátok véretek, de érjete el valamilyen eredményt. Most újabb támadásba kezdtek a kormányesapatonak, azzal az eredménnyel, hogy egyetlen napon a Gramosz hegységben több mint ezer halottat és sebesültet vesztek.

Majd így folytatódik a felhívás: Gramosz védői! Az egész görög nép visszafojtott lélekzettel és mélységes reménységgel tekint rátok. A haza veszélyben van, sorsa a ti kezetekbe van bízva. A Gramosz-hegység legyen a monarchofasizisták temetője. Az ellenségnek vannak ugyan ágyai, de nincsen lelke. A világ összes deklarájai sem segíthetnek már neki. Ne engedjétek az ellenséget át-  
törni és fűzzétek szorosabbra soraitokat, hogy majdan a Gramosz-hegység csucsán kitűzhessék a népi demokrácia győzelmének zászlaját. Végül felhívják a kormányesapatonak barcoló katonáit és tisztjeit, álljanak át Harkosz tábornok csapatainak sorába. /KI/

---

V.

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 34. kiadás

1948. július 16.

17 óra 30 p.

Kenyér helyett könnyfakasztó bomba - 44 millióért könnyfakasztó bombát kap a francia hadsereg a dolgozók megmozdulásának elnyomására

Gar & Fi/Lt/Pl ré P á r i s , július 16. /MTI/

A köztisztviselő-sztrájk nyolcadik napjának jellemző eseménye a Force Ouvrière erőfeszítései a sztrájkolók leszerelésére. Péntek reggel már a negyedik minisztertanács foglalkozott a köztisztviselők kérdésével. A Ce Soir szerint ötféle akadály van a sztrájk-beszüntetésének. A köztisztviselők fizetés-rendezésére felajánlott előlog összege, amelyet a kormány nem akar a sztrájkolóknak kifizetni, sem pedig a vidéki alkalmazottaknak, a létminimum, amelyet a kormány nem akar megállapítani, a fizetési osztály-rendezés, a sztrájkolók fizetésének kiadása és a megtorló intézkedések visszavonása, a napidíjsok véglegesítése.

A csütörtök éjjelre hirdetett független postás-szakszervezet sztrájkját 24 órával elhalasztották. Általános postás-sztrájk fenyeget abban az esetben, ha a minisztertanács nem fogadja el követeléseiket.

A parlament csütörtök éjjeli ülésén Gresa kommunista képviselő élesen bírálta a költségvetés ama tételét, amely 44 millió frankot irányoz elő könnyfakasztó bombák készítésére. E tétel azt bizonyítja - mondta a képviselő - hogy a kormány nyíltan bevallja, a hadsereget belpolitikai célokra kívánja felhasználni.

---

A berlini kérdéwről tárgyal a "nyugati Unió"

Y V/Spá/Pl ré

H á g a , július 16. /AFP/

Hágában a brüsszeli egyezményt aláíró öt hatalom tanácskozásának napirendjén Berlin kérdése szerepel. /MTI/

---

Halálos ítéletet jelentő kiutasítás

Gar & Fi/Lt/Pl ré P á r i s , július 16. /MTI/

A baloldali sajtó jelenti, hogy Aivatzist, a franciaországi görögök demokratikus szövetségének lychni elnökét a francia hatóságok kiutasították és a francia-német határra kísérték egy Görögországba irányító "menlevéllel". Ilyenferrán - hangoztatják a baloldali lapok - a francia hatóságok a biztos halálba küldtek egy igazi hazafit, aki huszonöt év óta él Franciaországban, felesége és kislánya pedig francia állampolgár. Aivatzis harcolt Spanyolországban a köztársaságiak oldalán és a német megszállás alatt a franciaországi görög ellenállók egyik vezetője volt.

---

TL

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L T

K 35. kiadás

1948. július 16.

17 óra 40 p.

Aláírták a magyar-bolgár barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt

g & BJ/Lt/Pl gs. S z ó f i a , július 16. /MTI/

Pénteken délelőtt fél 12 órakor a szófiai miniszterelnökségi palota nagytermében aláírták a magyar-bolgár barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt. Az egyezményt magyar részről Dinnyés Lajos miniszterelnök és Molnár Erik külügyminiszter, bolgár részről pedig Georgi Dimitrov miniszterelnök és Vaszil Kolarov külügyminiszter írták alá. A szerződés ünnepélyes aláírásánál jelen voltak Rákosi Mátyás és Suakacsits Árpád miniszterelnökhelyettesek, Rónai Sándor kereskedelmi miniszter és a magyar küldöttség valamennyi tagja. Bolgár részről megjelent a kormány teljes számban.

A szerződés aláírása után Georgi Dimitrov miniszterelnök beszédet mondott. Dimitrov beszédében a többi között a következőket mondotta:

- A most aláírt magyar-bolgár szerződés már régi óhaja a két népnek; nem kétséges, hogy a szerződés megkötését az összes békeszerető népek is üdvözik. Ez a szerződés újabb hozzájárulást jelent a tartós és demokratikus béke ügyéhez. Népeink számára életfontosságú, hogy az országaink közötti viszonyt őszinte baráti érzelmek hassák át. Népeink mély meggyőződése, hogy mindkét ország legfontosabb érdeke diktálja a legszorosabb együttműködést mind politikai és gazdasági, mind pedig kulturális téren. Népi köztársaságaink bátran haladnak előre a demokrácia útján, mert csak így kerülhetik el azt, hogy ne jussanak újra az imperialisták hálójába és ne sodródjanak kalandokba mint a múltban.

- Népeink - látva azokat az erőfeszítéseket, amelyekkel a népet imperializmust akarják feltámasztani - folytatta Dimitrov - szilárdan elhatározták, hogy erőiket a többi demokratikus népekkel, élükön a hatalmas Szovjetunióval, szabadságuk, függetlenségük és a demokrácia megőrzésére összpontosítják. Mindkét nép a szocializmus építésében látja jövőjét. Népeink előtt világos, hogy a közös cél megvalósítása érdekében szükség van egymás kölcsönös segítségére. Népeink szilárdan el is határozták, hogy kölcsönösen segíteni fogják egymást, együttműködnek mindazokkal a népekkel, amelyek hasonlóképpen nem akarnak újból idegen imperializmus áldozataivá válni.

- Ez az érteleme a most aláírt barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezménynek. Mély meggyőződésben, hogy a magyar nemzetet és kormányt ugyanolyan érzések és szándékok vezetik, mint bennünket. Meggyőződésben, hogy népeink válllvetve bátran haladnak majd a népos cél megvalósításának útján.

/Folytatása köv./ П

Magyar Tűvirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 36. kiadás

1948 július 17.

17 óra 50 p.

/Alfirtók a magyar-bolgár barátsági, stb. - folyt. / g s BJ/Lt/Pl gs.

- Eljen a bolgár-magyar barátság! Eljen az összes szabadságszerető és demokratikus népek szoros együttműködése! Erősödjék a népek közötti egységes, demokratikus front, élükön a Szovjetunióval, mint a béke és a demokratikus haladás tartó oszlopával!

Ezután Dinnyés Lajos magyar miniszterelnök kezdte meg beszédét:

- A magyar-bolgár barátsági és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírása nagyjelentőségű lépés a két nép történetében. Olyan lépés ez, amely a közöttünk kialakult hagyományos barátságunk és kölcsönös érdekeinknek egyaránt megfelel. A bolgár és a magyar történelem szüntelen rokonságot mutat fel a két nép baráti érdekeinek mélyrelyúló gyökerei vannak. Történelmünknek sok ragyogó oldala van, de rangot és megpróbáltatás és szenvedés zúdult népeinkre akkor, amikor a vezetők szemük előtt tévesztették népeik valódi érdekeinek szolgálatát.

- A bolgár-magyar kapcsolatok most lépnek előtérbe teljes jelentőségükben, amikor mindkét országban a népi demokratikus erők vették kezükbe a vezetést a szabadság és függetlenség örök eszményei szellemében. Ez a fejlődés és ellentétben áll azzal a bübös politikával, amely egy emberöltő leforgása alatt két ízben döntötte katasztrófabá Bulgáriát és Magyarországot. A két nép ösztönösen szembeszegült azzal a politikával, amellyel őket az akkori kormányok az imperialista Németország törekvéseinek rándították alá. A keserű csalódások és a súlyos csapások tényeiből az a tanulság áll előttünk, hogy fokozott óberossággal örködjünk népeink valódi érdekei felett és clove visszautasítsunk minden olyan kísérletet, amely bármilyen formában megismételné a közelmúlt hibáit és tévedéseit.

- A Dunavölgyben és a Balkánon álló imperialista erők gyakran használták fel saját céljaik érdekében Bulgáriát és Magyarországot. Ma a helyzet gyökeresen megváltozott. Bulgária és Magyarország hasznos és értékes elemek annak a politikának, amely megteremtve a népek együttműködését és barátságát, megvetette az újjáépítés és demokratikus fejlődés szilárd alapjait. A bolgár-magyar barátsági és kölcsönös segélynyújtási szerződés újabb jelentős lépcső az ezen szerződésnek létezésének, amelyek a népi demokráciákat egymáshoz fűzik és megszilárdítják a béke arcvonalt Európának ebben a részében.

- Bulgária és Magyarország, amelyek népe annyit szenvedett a német imperializmustól, szilárd elhatározással fordul szembe a német imperializmus feltámasztásának kísérletével és szervesen illeszkedik bele a békeszerető népek arcvonaltba, mert egyodul ez a politika nyújt biztositókat a múlt katasztrófiának megismétlődése ellen és csak ez szolgálja a szabadságot, a haladást és a függetlenséget, amelyek oly nehéz és keserű áldozatok árán vívtunk ki.

/Folyt.köv/TL

K. 57. kiadás

1948. július 16.

18 óra -- p.

/Aláírták a magyar-bolgár barátsági, stb. II. folyt./

Megnyugvással vesszük tudomásul, hogy a békeszeretű népek világfrontjának élén olyan erő áll, mint a hatalmas Szovjetunió, amely óriási áldozatokat hozott a közép- és délkelet-európai népek felszabadításáért és jelenleg is biztosítja a népek szabadságát, függetlenségét és békés fejlődését.

- Nincs a világon egyetlen nép, amely az utolsó világháboruban annyi vért és anyagi áldozatot hozott a szabadságért és a kis népekért, mint a Szovjetunió. Az egész haladó világ hálásan értékelte a szovjet hősiességet, amely nélkül sem mi, sem Bulgária, sem annyi más nép nem nyerte volna vissza szabadságát és függetlenségét. A magyar nép - és bátran mondhatjuk vele együtt a bolgár nép is - hűséggel áll minden időben a Szovjetunió mellett és azt, különösen most időszerű kijelentéssel, amikor egyesek el akarják homályosítani és kődösíteni a felszabadító Szovjetunió szerepét és meg akarják bontani szilárd békefrontunk egységét. Ez nem fog sikerülni. Népeink egyenesen és töretlenül haladnak a béke útján, a felemelkedés útján és minden olyan kísérlet, mely a dolgozó milliók érdekeivel és összefogásával ellentétben, meg kell hogy semmisüljön.

- Azok a törekvések, amelyek a békefront egységét próbálták gyengíteni, káros nacionalizmusból fakadnak, míg a mi demokratikus országaink egységfrontjának alapja az őszinte és baráti együttműködés, a közös érdekek felismerése, nem pedig a külön érdekek, a szűk látókörű nacionalizmusnak előtérbehelyezése.

- Ebben a szellemben köszöntöm a bolgár népet s őszintén kívánom, hogy minél több siker koronázza felemelkedéséért kifejtett munkáját és erőfeszítéseit.

- Eljön és viruljon a baráti Bulgária népe! Eljének a bolgár népi demokrácia vezetői! Eljön Georgi Dimitrov miniszterelnök! Eljön a bolgár-magyar barátság!

Dinnyés Lajos miniszterelnök beszéde után Nejcsev, a bolgár nemzetgyűlés prezdiumának elnöke átadta a bolgár kormány kitüntetéseit. Dinnyés Lajos miniszterelnök, Rákosi Mátyas és Szakasits Árpád miniszterelnökhelyettesek, Molnár Erik, Rényi Sándor és Safranko Emauel szófiai magyar követ a "Szeptember kilencedike" érdemrend első osztályát kapták. Magas kitüntetést kaptak a küldöttség többi tagjai is. A kitüntetésekét Dinnyés Lajos köszönte meg, hangoztatva, hogy a bolgár-magyar szerződés fontos szerepe a békefrontnak. Ezután átadta a bolgár államférfiaknak a magyar kitüntetésekét. Dimitrovnak Taldy Zoltán köztársasági elnök a Kossuth-rend első osztályát adományozta. Dimitrov miniszterelnök az első külföldi személyiség, aki ezt a magas kitüntetést megkapta.

/Folytatása köv./

V.

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 38. kiadás

1948 július 16.

18 óra 15 p.

/Alírták a magyar-bolgár barátsági, stb. III. fdyt./ g & BJ/Lt/Pl gs.

A Köztársasági Érdemrend nagykeresztjét kapták: Vaszil Kolarov, Trajco Kosztov, Georgi Trajkov, Kimon Georgijev és Georgi Popov miniszterelnökhelyettesek, továbbá Viko Cservenkov, Dobri Berteposev, Petko Konin, Krosztju Dobrev miniszterek, Ferdinand Kozovszki budapesti bolgár követ és mások. A bolgár államférfiak nevében Dimitrov meleg szavakkal köszönte meg a magyar kitüntetésekot.

Diszobédok a magyar vendégek tiszteletére

g & BJ/Lt/Pl gs. S z ó f i a , július 16. /III/  
Vaszil Kolarov külügyminiszter és helyettes miniszterelnök pénteken délben otthonában obédot adott a magyar kormányküldöttség minisztertagjai számára. Ugyanakkor Torpenesarov külügyminiszterhelyettes a magyar kormányküldöttség többi tagjai számára adott obédot a Bulgaria nagyszállóban.

A magyar kormányküldöttség látogatásának szófiai sajtóviasszhangja

g & BJ/Lt/Pl gs. S z ó f i a , július 16. /III/  
A bolgár sajtó vezető helyen foglalkozik Magyarországgal és a baráti szerződés jelentőségével. A csütörtöki lapok Dinayés Lajos, Rákosi Mátyás, Szakasits Arpád és Molnár Erik miniszterek életrajzát és fényképeit közlik.  
A Rabotnicseszko Delo, a Bolgár Munkáspárt /Kommunista Párt/ központi lapja vezércikkben foglalkozik a magyar-bolgár szerződés jelentőségével. A lap közli még főszerkesztőjének "A magyar demokrácia fejlődése" cím alatt írt többhasábos cikkét és Safranko Emánuel szófiai magyar követnek "A békefront erősödik" című cikkét. A Rabotnicseszko Delo pénteki számában is már vezércikkben foglalkozik a bolgár-magyar gazdasági viszonytal és első részletes cikket közöl a magyar népi kollégiumok munkájáról és több fényképet mutat be a magyar kormánydelegáció szófiai tartózkodásáról.  
Az Otcososztvon Front, a Házafias Arcvenál lapjának csütörtöki száma szintén vezércikkben szólna be a magyar-bolgár barátság jelentőségéről. A pénteki Otcososztvon Front majdnem teljes számát Magyarországnak szenteli. Fényképes cikkek mutatják be a magyar kormány fogadtatását és a két nemzet közötti barátságot, továbbá a magyar-bolgár kulturális együttműködést és közli Déry Tibor "Otthon" című novelláját is.

TL

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 39. kiadás

1948. július 16.

18 óra 30 p.

Rosszabbodott Togliatti állapota

Y Té/SH/Pl gs.

R ó m a , július 16. /AFP/

A pénteken reggel kiadott orvosi jelentésből kitűnik, hogy Togliatti állapota rosszabbodott. A beteg a jelentés szerint az éjszakát nyugtalanul töltötte. Az éjjel kisebbfokú tüdőgyulladás lépett fel. A hőmérséklet 38.9 fokra emelkedett. /MTI/

Hírek a Szovjetunióból

RIm Cs/Co/Pl gs.

M o s z k v a , július 16.

A 15 éve fennálló és Ordzsenikidzéről elnevezett urali nehézipari gépgyár befejezte a háború utáni ujjaépítését és most már túlhaladta a termelés háborúelőtti színvonalát. A múlt évben a gyár a háború előttihez képest kétszeresére növelte termelését, most a gyár munkássága minden erejét latba veti, hogy az októberi forradalom évfordulójára teljesítse a folyóévi munkatervét, 1949-ben pedig elérje a háborúelőtti termelés háromszorosát.

A Trud méltatja a gyár munkájának jelentőségét. Alig van a Szovjetunióban nagyobb ipari üzem, amelyben ne lehetne megtalálni ennek a gyárnak valamelyik gépét.

A Szovjetunió minisztertanácsa mellett működő állami tervbizottság és a tudományos akadémia együttes értekezletén szakemberek tanácskoznak a kuznyocki szénmedence termelő erőinek fejlesztéséről. Az értekezleten mintegy 200 tudományos munkás vesz részt és 130 beszámolót, előadást tartanak.

A munkacsoport-tartalékok minisztériumának ipari és vasutas-iskolái 240.000 fiatal szakmunkást, köztük 130.000 lakost és esztergályost képeztek ki. A jövő tanévre 280.000 tanulót vesznek fel ezekbe az iskolákba. /MTI/

Palesztinai harcok

Y V/V/Pl gs.

H a i f a , július 16. /AFP/

Zsidó illetékes hely jekenti, hogy Izrael csapatai pénteken reggel Haifától délre elfoglalták Tirsch arab falut. A Tirsch elfoglalására indított szárazföldi, tengeri és légi erők kombinált támadása az első ilyen hadművelet volt az ellenségeskedések kitörése óta. /MTI/

TL

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 40. kiadás

1948. július 13.

18 óra 50 p.

Francia lap Magyarország kereskedelmi kapcsolatairól

Gar & Fi/Lt/Pl ré P á r i s , július 13. /MTI/

A Production Francaise című folyóirat külkereskedelmi rovatsban megemlékezik a kelet-európai államok, közöttük Lengyelország és Magyarország nyugati kereskedelmi kapcsolatairól. A lap megállapítja, hogy az angol-magyar szerződés, amelyet nemrég kötöttek meg, lehetővé teszi Magyarországnak, hogy angol fontért vásároljon arut nyugatról. Ezenkívül megemlíti az ötmilliódolláros osztrák-magyar kereskedelmi szerződést is.

A Togliattit megsebesítő golyókat az egész olasz népnek szánták

Gar & Fi/Lt/Pl ré P á r i s , július 13. /MTI/

A párisi környéki szakszervezetek központja felhívást tett közzé, amelyben a párisi környéki munkásság felháborodását juttatta kifejezésre a Togliatti elleni merénylet miatt. A felhívás a továbbiakban a francia munkásság testvéri együttérzését tolmácsolja az olasz proletariátus felé. A Francia Kommunista Párt központi bizottsága szintén felhívást intézett a francia néphez. Felháborodással ítéli el a római merényletet és levonja belőle a francia nép számára szolgáló tanulságot. "A Togliatti ellen elkövetett támadás figyelmeztetés minden kommunistának, dolgozónak és demokratának." A lap felháborodva említi meg, hogy a Togliatti elleni merénylet előtti napon a jobboldali szocialista Saragat lapja azt írta, "Togliattit a falhoz kellene állítani, de nemcsak szavakkal".

Az Humanité pénteki vezércikkében az olasz eseményekkel foglalkozik. "Az olasz dolgozók keményen és határozottan válaszoltak az olasz Jules Moch, belügyminiszter kihívásaira. Harcukkal megpecsételték a nép egységét s mindenki tapasztalhatta a gyáva merénylet következtében támadt nagy felháborodást. Az olasz események megmutatták "teljes szépségében" a Marshall-terv, az Európának nyújtott rugalmasított segély igazi képét. A Marshall-terv igazi képe: munkanélküliség, nyomor, vér, mindig vér.

Ma már nyilvánvaló - írja végül az Humanité -, hogy a Togliattit megsebesítő golyókat a valóságban az egész olasz népnek szánták.

A France Nouvelle, a Francia Kommunista Párt hetilapjában Florimond Bonte vonja le a Togliatti elleni merénylet tanulságait. "Palmiro Togliatti, mint minden kommunista, leninista és sztálinista, leplezte a Marshall-tervet és az amerikai monopolistáknak Európa szolgasorsba döntésére irányuló tervét. Természetesen gyűlölik a háborus uszítók és az imperialista angolszászok kiszolgálói. Togliatti akadály volt a szemükben, le kellett lőni.

/Folytatása köv./ U

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 41. kiadás

1948 július 16.

19 óra -- p.

A Togliattit megsebesítő golyókat az egész olasz népnek szánták, folytatás. Gar & Fi/Lt/Pl ré.

Pallantot, Togliatti merényletjét vagy közvetlenül a titkosrendőrség és az amerikai kémszervezetek Európában homoszög sötét cionci, vagy közvetlenül az aljas nágalonhadjáratok, dollárral bőven támogatott kommunistacellenes uszítók vezették büns tetteik elkövetésére.

A bolgár Munkáspárt kongresszusa.

Gar & Fi/Hb/Pl ré Szófia, július 16. /MTI/  
A bolgár Munkás /Kommunista/ Párt július 12-én és 13-án tartott összehoztóségi ülés elhatározta, hogy október 31-én, november 1-én és 2-án tartja a Párt országos kongresszusát Szófiában.

Pekingtől husz kilométerre áll a népi hadsereg

Y Bk/Sp/Pl ré Nanking, július 16. /AFP/  
A kínai demokratikus hadsereg csapatai délkelet felől husz kilométerre közelítették meg Pekinget. Éjszaka a városban hallani lehetett az agyudörgést. /MTI/

Bika híján embert akart ölni egy izgatott torreador

Gar & Fi/Lt/Pl ré Páris, július 16. /MTI/  
Saint Luben-ben, egy normandiai községben bika- viadalra jött össze a lakosság. A torreadorok és a bikák már felálltak egymással szemben, amikor a prefekturáról rendelet érkezett, amely a viadalt betiltotta. A hirre a jelenlevő Állatvédő Liga főtitkára, mint a betiltás kezdeményezője, örömujjongásban tört ki. Erre az egyik ideges torreador ráugrott, hogy "leölje, mint egy bikát". A közönség alig tudta ebben megakadályozni. Az Állatvédő Liga paraszt omelt a torreador ellen.

Átadták az UNO "Tűzet szüntess" parancsát

N V/Hb/Pl ré Kairo, július 16. /AP/  
Kairóban átadták a következő jogyzékot: A zsidó és arab csapatokat felszólítják, hogy három napon belül, legkésőbb hétfőn 1 óra 37 perckor greenwichi idő szerint hagyjanak abba minden harci tevékenységet. Jeruzsálemben a "Tűzet szüntess" parancsot 24 órán belül kell végrehajtani, tehát szombaton 1 óra 37 perckor greenwichi idő szerint. /MTI/

TL

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 42. kiadás

1948 július 16.

19 óra 30 p.

Togliatti merénylőjének podgyása: 1 revolver, 1 szál alsónemű és a "Mein Kampf"

Y Bk/Sp/Pl ré

R ó m a , július 16. /AFP/

Antonio Pallantet, Togliatti merénylőjét a rendőrfőnökségről átszállították a római központi fogházba. Megállapították, hogy a merényletet egy "Sopkins Smith" revolverrel követte el. A diák zsebében csak 50 lira volt és podgyása nem tartalmazott mást, mint egy alsónadrágot és Hitler "Mein Kampf"-ját. /MTI/

Titokban tartják az angol-amerikai Marshall-szerződés egyes pontjait

T Fi/Lt/Pl ré

M o s z k v a , július 16. /TASS/

Polyakov, az Izvesztija diplomáciai szerkesztője a lap legutóbbi számában foglalkozik az angol-amerikai Marshall-szerződéssel. Az egyezmény egyes cikkelyei világosan bizonyítják, hogy Nagybritannia szuverenitását igen komolyan veszélyezteti a szerződés. A cikkíró a továbbiakban megjegyzi, minden valószínűség szerint nem tették közzé az egyezmény valamennyi pontját. /MTI/

A francia minisztertanács külpolitikai kérdésekkel foglalkozott

Y Bk/Sp/Pl ré

P á r i s , július 16. /AFP/

A pénteki francia minisztertanács nagyrészen külpolitikai kérdésekkel foglalkozott. A nyugati övezetek német miniszterelnökei által kidolgozott javaslatokkal kapcsolatban a francia kormány részben kedvező álláspontra helyezkedett, így nem ellenzi az alkotmányozó nemzetgyűlési választások kiírását. Viszont nem járul hozzá a megszállási alkotmány rögtönzött módosításához és egy központosított "Reich" létesítéséhez.

A minisztertanács megbeszélte a palesztinai helyzetet és a Biztonsági Tanács határozatát a "Tűzet szüntess!" parancsról. Elhatározta, hogy Franciaország az Egyesült Nemzetek alapokmánya értelmében esetleg elrendelendő megterhelésekhez hozzájárul. /MTI/

TL

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K. 43. kiadás

1948. július 16. 20 óra 50 perc

Az olasz általános munkásszövetség nem akarja megszüntetni az alkotmányos rendszert

T Fi/Lt/Sa/1 Ö

R ó m a , július 16. /TASS/

DiVittorio, Bittosi és Santi, az olasz általános munkásszövetség titkárai, valamint Enrico Parri, a végrehajtóbizottság tagja tájékoztatta Gasperi miniszterelnököt a dolgozó nép kívánságairól. A megbeszélés után DiVittorio a sajtó képviselői előtt a következőket mondta:

A miniszterelnöknél tiltakoztunk a kormány amé közleménye ellen, amely megvádolja az általános munkásszövetséget, hogy meg akarja szüntetni az alkotmányos rendszert. Eljelenítettük, a munkásszövetség az általános sztrájkjal a dolgozó nép nély tiltakozását akarja kifejezésre juttatni a Togliatti elleni merénylet miatt. A merénylet a demokratikus erők ellen is irányult s a reakciós erők ennek révén szabad kezet akartak nyerni az országban.

DiVittorio hozzáfűzte, a Togliatti elleni merénylet a reakciós erőket bátorító kormány politika következménye. Az olasz általános munkásszövetség szilárdan ragaszkodik a helyzet megváltoztatásához és az alkotmányos, demokratikus rendszer helyreállításához. /MTI/

*Ljónnál a*

---

Marshall-Bevin-Bidault értekezlet?

RBen BÉ/HM/Sa/1 Ö

B e r l i n , július 16.

A Daily Telegraph különtudósítója arról ad hírt, hogy rövidesen Marshall-Bevin-Bidault találkozóra kerül sor, amelyen a harcok külügyminiszter ismét megtárgyalja a német főváros kérdéseit. A brit külügyminisztérium szóvivője e hírrel kapcsolatban nem volt hajlandó felvilágosítást adni. /MTI/

---

Lázás tanácskozások a brit fővárosban.

RBen BÉ/HM/Sa/1 Ö

B e r l i n , július 16.

Bevin elutazása előtt lázas tárgyalások folynak a brit fővárosban a berlini helyzetről. A német ügyek brit szakértője, Strang, pénteken délután a londoni amerikai és francia nagykövettel tárgyalt. A brit fővárosban nagy jelentőséget tulajdonítanak Bevin hégai utjának, mert a Bidaulttal történő találkozástól újabb fordulatot várnak a berlini kérdésben. /MTI/

p

---

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K.44. kiadás 1948. július 13. 21 óra 20 perc

A volt olasz gyarmatok sorsa ismét a külügyminiszterhelyettesek előtt

RBen BÉ/HM/Sa/l Ö B e r l i n , július 13.

A volt olasz gyarmatok kérdésével foglalkozó külügyminiszter helyettesek északafrikai szemleutjuk után pénteken Londonban ismét összeültek. /MTI/

Izrael állam új bélyegei

U Cs/Co/Sa/l Ö P á r i s , július 13.

Bélyeggyűjtők körében nagy az érdeklődés a zsidó állam bélyegei iránt. Izrael állam eddig hír szerint négy kisebbértékű és négy nagyobb értékű bélyeget adott ki. A héber és arab betűs feliratu bélyegeket a régi zsidó pénz, a sékel rajza díszíti. /MTI/

A brit hatóságok betiltották a légi személyforgalmat Berlin és a brit övezetek között

EBen BÉ/HM/Sa/l Ö B e r l i n , július 13.

A németországi brit hatóságok betiltották a légi személyforgalmat Berlin és a brit övezet között. A tiltó rendelkezés elsősorban azokat a berlinieket érinti, akik az utóbbi hetekben brit hatósági engedéllyel Nyugatnémetországba utaztak. /MTI/

Az Albán Kommunista Párt sem vesz részt a Jugoszláv Kommunista Párt kongresszusán

RTir p/HM/Sa/l Ö T i r a n a , július 13.

A tiranai rádió jelentése szerint az Albán Kommunista Párt központi bizottsága pénteken kiadott nyilatkozatában közölte, hogy nem vesz részt a Jugoszláv Kommunista Párt kongresszusán. A nyilatkozat megállapítja, hogy a Jugoszláv Kommunista Párt azzal, hogy visszautasította a meghívást a Kommunista Pártok Tájékoztató Irodájának értekezletére, kívül helyezte magát a Kommunista Pártok családján és ellenséges magatartásával veszélyeztette az albán népi köztársaság és az Albán Kommunista Párt létét. A nyilatkozat végül leszögezi, hogy a jugoszláv kommunista vezetők letértek a marxista-leninista útról. /MTI/

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I   S Z O L G Á L A T

K. 45. kiadás

1948. július 13.      22 óra 10 perc

"Mussolini diktaturája elevedett fel Olaszországban"

RTir p/IM/Sa/l Ö      T i r a n a , július 13.

A tiranai rádió jelentése szerint az Albán Kommunista Párt Baskimi című központi lapja rámutat arra, hogy De Gasperi uralmával Olaszországban Mussolini diktaturája elevedett fel. Ez az amerikaiaktól támogatott fasiszta kormányzat milliók felett zsarnokoskodik és az amerikai imperializmus utját egyengeti. Az albán nép együttérzését fejezi ki az olasz munkásosztálynak a szocializmusért vívott harcában és baráti üdvözlését küldi Togliattinak, - írja a lap. /MTI/

---

A t. Szerkesztőségek figyelmébe

B1/Sa/l Ö

Az alábbiakban, a t. Szerkesztőségeknek rendelkezésére bocsátjuk Dinnyés Lajos miniszterelnöknek és Rákosi Mátyás miniszterelnök helyettesnek Szófiában a miniszterelnökség előtti téren tartott népgyűlésen pénteken délután mondott beszédét.

A népgyűlésről keretot, valamint Dimitrov bolgár miniszterelnök beszédéről jelentést később adunk.

/ Dinnyés miniszterelnök beszéde: /

A Bulgária és Magyarország között megkötött barátsági szerződés történelmi ténye mellett kivételes jelentősége van annak a rendkívül meleg és jóleső fogadtatásnak, amelyben a magyar kormányküldöttség részesült. Örömmel ragadom meg az alkalmat, hogy ezért köszönetet mondjak és egyben biztosítsam a bulgár népet arról, hogy a magyar nép ugyanilyen forró, baráti érzelmeket táplál Bulgária

Két állam között a barátság annál erősebb, minél mélyebben gyökereszik a nép lelkében. A nép lelkében annál mélyebb, minél messzebbre nyulnak vissza az időkben a közös emlékek és közös élmények. A bulgár és a magyar nép közös emlékei pedig jóval több, mint ezer esztendő múltáig kintthetnek vissza. A honfoglaló vándor bulgárok, akiket Kuvrat és Ispari vezetett hazájuk felé, közeli rokonai voltak annak a magyar népnek, amely Álmos és Árpád vezérrel találta meg hazáját. A letelepített magyarok, amint azt nálunk - és valószínűleg Bulgáriában is - minden iskolás gyermek tudja, bulgár szláv törzsekkel keveredtek, éppúgy, mint a vándor török bolgárok.

A középkor népei itt, Európa keletén, hasonló körülmények között, hasonló életet és hasonló politikát folytattak, gyakran közösek voltak az ellenségeik is. /Folyt.köv./

✓

Magyar Távirati Iroda

KÜLFÖLDI SZÖLGÁLAT

K. 46 kiadás.

1948. július 16.

22 óra 30 perc

A berlini Szakszervezeti Szövetség felhívása a városi tanácshoz.

RBen BÉ/La/Go/1 J B e r l i n, július 16.

"Jó árpolitika, alacsony árszínvonal csak akkor valósítható meg Berlinben, ha a fővárost bekapcsolják a szovjet vezet gazdasági rendszerébe," - állapította meg a berlini Szakszervezeti Szövetség a városi tanácshoz intézett felhívásában. A Szövetség olyan rendelet haladéktalan kiadását követeli, melynek értelmében Nagy-Berlin egész területén csak a keletnémetországi pénzgység legyen forgalomban. Hangsúlyozza továbbá, hogy az életszínvonal emelése tervgazdálkodás nélkül megvalósíthatatlan. /MTI/

A brit légierő vezérkari főnöke Berlinben.

RBen BÉ/La/Go/1 Ö B e r l i n, július 16.

A berlini rádió közlése szerint Lord Tedder, a brit légierő vezérkari főnöke a német fővárosba érkezett és nyomban tárgyalásokat kezdett a berlini brit hatóságokkal. /MTI/

Kanadai lap bírálja a kormányt.

T FI/Lt/Go/1 Ő O t t a w a, július 16. /MTI/

A Citizen című lap vezércikkében élesen bírálja a kanadai kormányt, mert fegyvereket szállít a reakciós Csangkajsekkormánynak. A lap felteszi a kérdést, milyen kötelezettség terheli Kanadát, hogy polgárháborút szitson és hangoztatja, minden kétséget kizárólag beigazolódott, hogy Csangkajsekkormánya reakciós és demokráciaellenes, míg a kínai néphadsereg, a demokráciáért, az országnak a szegénységtől, éhségtől és visszaélésektől való megmentéséért küzd. /MTI/

Az olasz filmgyártás amerikai kézre kerül.

X ra/MK/Go/1 Ö R ó m a, július 16. /Telepress/

Az amerikai Twentieth Century Fox társaság az olasz filmgyártók és filmmunkások minden tiltakozása ellenére átvette a Cincoittat, Olaszország legnagyobb filmgyártó. A szerződést a De Gasperi kormány írta alá. /MTI/

V.

47  
K. . kiadás 1948. július 13. 22 óra 35 perc

/Dinnyés miniszterelnök beszéde 1. folyt/ & Sa/l Ö

Az Asen-család uralkodói, a nagy Kaloján cár és rokonsága ugyanúgy Bizanc ellen küzdöttek, mint ugyanebben az időben a magyar nép az Árpád királyok alatt. És a bizanci veszedelem elmúltával ugyanúgy az elnyomó török birodalom volt a közös ellenség. Bulgárok és magyarok szövetségesen harcoltak a félhold ellen és Rigómező neve egyforma gyászos csengéssel hangzik a bulgár és a magyar történelemben. De közös vonásokat mutat a közelmúlt történelme is. Nekünk, magyaroknak négyszáz évig kellett szenvednünk a német elnyomás alatt, a német imperializmus keleti terjeszkedésének mi voltunk mindig az első áldozatai. Ettől a terjeszkedéstől szenvedett Bulgária is, amelynek régi uralkodó osztályai - épúgy, mint a magyar nagybirtokosok és nagytőkésék - kiszolgáltatták az országot a német hódítóknak.

Az elmúlt évtizedekben idegen külső erők és belső népellenes tényezők imperialista célok érdekében használták fel Bulgáriát és Magyarországot, aminők következményeként a háború szörnyű szenvedései és pusztításai zúdultak népeinkre. A közelmúlt keserű történelmi tapasztalatainak tanulságait levonva, Bulgária és Magyarország, mindketten gyökeresen szakítottak a népellenes politikával, nemcsak belpolitikai, hanem külpolitikai viszonylatban is. A duna-völgyi és balkáni népek közötti viszálykodás korszakát mind Bulgária, mind Magyarország lezárta és határozottan elutasítja magától azokat a törekvéseket, amelyek az itt élő népek megosztásából és egymásra uszításából igyekeznek maguknak tőkét kovácsolni.

Közös politikai törekvéseink lényeges eleme, hogy biztosítani akarjuk az egymás szomszédságában élő közép- és délkelet-európai népek szilárd barátságát és összefogását, nehogy a felidézett ellentétek résein át újra idegen erők feszítsék szét a béke arcvonalát. Ennek az együttműködésnek a kialakulását és megszilárdulását a hatalmas felszabadító Szovjetunió békepolitikája tette lehetővé. A népi demokráciák és ezeknek élén a Szovjetunió a barátsági és kölcsönös segélynyújtási szerződések sorozatát kötötték meg egymással és ilyen módon a béke fenntartásának szilárd arcvonalát építették ki.

Ezen szerződések láncolatának egyik fontos része a most aláírt bulgár-magyar szerződés, éppen annak a két államnak kemény kézfogása, amelyeknek népellenes kormányai a két világháborúban lelkiismeretlenül kiszolgáltatták népeik érdekeit idegen imperialista törekvéseknek. Komoly elhatározásunk, hogy közösen állunk ellen a német imperializmus újraváló jelentkezésének és mindazoknak, akik ezt támogatják vagy elősegítik.

Meg vagyok róla győződve, hogy ezzel a politikánkkal a világbékének is nagy szolgálatot teszünk, mert hiszen a Duna-völgye és a Balkán volt az a térség, ahol azelőtt a háborús gyújtogatók a legkönnyebben tudtak tüzvészeket felidézni. A népek szenvedéstől megacélozott ébersége azonban már világosan felismeri azoknak az arcát, akik égő fáklyával járnak a dolgozók millióinak békés házai körül. /Folyt. köv./

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I   S Z O L G Á L A T

K. 48. kiadás

1948. július 16.

22

óra 40 perc

/Dinnyés miniszterelnök beszéde 2. folyt./ & Sa/1 Ö

Szilárd az elhatározásunk, hogy teljes erőnkkel megőrizzük az anynyi szenvedés árán elért szabadságunkat és függetlenségünket, a békes munka előfeltételeit. Ebben a törekvésünkben a legfőbb támaszunk a világbéke frontjának élén álló Szovjetunió, amelyhez a hála érzés és megdönthetetlen szövetségi kötelek fűznek bennünket.

A legmélyebb benyomást tette ránk az a lendület és munkakedv, amelyet bulgár földön lépten-nyomon tapasztaltunk. Egy öntudatos nép, amely ura önmagának, dolgozik itt lankadatlan erővel olyan célokért, amelyeket a dolgozók milliói átéreznek. A bulgár két éves terv magával ragadó munkatempója biztosítja az ország gazdasági ujjáépítését, mint ahogy Magyarország a hároméves tervvel dolgozik ugyanilyen, a nép érdekeit szolgáló célok megvalósításáért. A közös munka szellemében megemlítem, hogy Magyarországon is teljes erővel folyik a gazdasági ujjáépítés, mert tudom, hogy jól esik hallani, ha jó barátok ugyanazon célokra az elérése érdekében komoly erőfeszítéseket tesznek és sikereket érnek el. Magyarország az elmúlt három esztendő alatt eltakarította a háborus romokat, ipari és mezőgazdasági termelésünk már csaknem elérte a háboruelőtti színvonalat. A termelés egyre növekszik és a dolgozók életszínvonala fokozatosan emelkedik.

A Bulgáriában sikeresen előrehaladó gazdasági ujjáépítést a bulgár nép követésre méltó politikai összeforrása támogatja. A Hazafias Arcvonal a nép legszélesebb rétegeit fogja egységbe és ezzel megteremtette azt a tömegszervezetet, amelyre a kormány alkotó munkájában eredményesen támaszkodhatik. A Hazafias Arcvonal értékes példát mutat arra, hogyan kell egy nép kulturális, politikai és gazdasági törekvéseit a leghatékonyabban tömöríteni azzal a rendeltetéssel, hogy a nemzeti egység keretében a nagy hazafias célokat szolgálják.

Közös vonása a magyar és bulgár politikának, hogy a közelmúlt eseményei következtén érvekké győzték meg mindkét országot arról, hogy ha nem állnak élén olyan vezetők, akik a népre támaszkodnak és a népért dolgoznak, akkor ebből beláthatatlan bajok és szenvedések származnak. Ha az ország sorsát a nép által kijelölt és a néppel összeforrott vezetők intézik, akkor a fejlődés és haladás kapui nyílnak meg a nép előtt. Ma ez történik Bulgáriában és Magyarországon, és én örömmel látom a bulgár nép hatalmas erőfeszítéseinek eredményeit az ujjáépítés, a társadalmi fejlődés és gazdasági felemelkedés terén. Kívánom, hogy Bulgária a béke szilárd erőire támaszkodva hatalmas sikereket érjen el népének boldogulása és megelégedett jövőjének kiépítése terén. *Lazamban*

Éljen a bulgár-magyar barátság! Éljen Bulgária!  
Éljen a békeszerető nemzetek egységes arcvonala! Éljen a nagy Szovjetunió, a béke és a függetlenség óra! /Folyt.köv./

V.

K 49. kiadás

1948. július 16. 22 óra 45 per

g a B1/PH/37 Ö/ Rákosi Mátyás szófiai beszéde /

- Elvtársak! Engedjék meg, hogy a leg szeretetteljesebben üdvözöljem a bolgár fővárosi demokratikus népét és a bolgár nép vezetőit nemcsak a magyar népek, hanem különösen a Magyar Dolgozó Pártjának, a magyar kommunistaeknek nevében is. Számomra egyedülálló, különös öröm az, hogy stíját hazájukban üdvözölhetem az olyan elvtársakat, mint Georgi Dimitrovt, a bolgár nép nagy vezetőjét, Vaszil Kolarov elvtársat és a többieket, akikkel már majdnem három évtized óta dolgozom együtt a szocializmus megvalósításának frontján.

- Elvtársak! Ez a szerződés, amelyet ma itt Szófiában aláírtunk, igen jelentős lépés a bolgár és a magyar nép baráti jóviszonyának kiélelyítése terén. Szerződéseket régente is írtak alá, ezek a szerződések azonban, amelyek a népi demokráciák köztük egymással, nem a diplomaták, nem a kormányok, hanem az azonos célok felé törekvő dolgozó népek szerződésai. Ebből a szempontból számunkra, a magyar demokrácia képviselőire különös jelentősége az ért van barátságai és kölcsönös segítségnyújtási szerződésünknek, mert betetőzése, záróköve annak a szerződésorozatnak, amelyet Európa népi demokráciáival, köztük elsősorban a hatalmas Szovjetunióval kötöttünk.

- Ezek a szerződések abban különböznek a régi világi szerződésektől, hogy szellemük és betűjük elsősorban a teremtő béke megvédelmézését célozza, hogy nem irányulnak senki ellen, aki nem veszélyeztetti a népek nyugalomát, békéjét. Ez ilyen szerződések hozzájárulnak a népek egymáshoz a népek országait, megnehezítik, hogy az imperialisták kis népeket egymás ellen játszanak ki és egységes, erős frontot építenek minden világuralomra törekvő, a népek függetlenségét veszélyeztető imperialista agresszióval szemben.

- Ez mi hazánk, Magyarországnak, most ilyen baráti és kölcsönös segítségnyújtási szerződésben áll a legjobb népi demokratikus országgal és el van szánva, hogy ezeknek a szerződéseknek a szellemében folytatja a szocializmust építő munkáját otthon és hasonló politikát támogat a baráti népi demokráciák irányában is.

- Az ilyen szerződések kötése természetesen nemcsak azt jelenti, hogy az imperialista, demokratikus, népcellenes kizsákmányolókkal szemben erős, egységes frontot alkothatunk, de jelenti azt is, hogy a jóbarátság minden terén, de nem utolsósorban gazdasági téren is, a szerződő országok kölcsönös jóindulatú összefogásává válnak.

- Ez vonatkozik természetesen a bolgár-magyar szerződésre is, és mi rájuk hiszünk, hogy ennek a szerződésnek betűjét és szellemét nemcsak politikai téren, hanem gazdasági téren is megvalósítsák, hogy a két ország a gazdasági kérdésekben is egymást támogatva, korlátlanul haladjon és erősítse ezen a téren is összefogva gazdaságát meg mindkét országban a szocializmus építését. /folyt. köv. D

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 50 kiadás

1948. július 16. 22 óra 50 perc

/g & B1/PM 37 0/ / Rákosi Mátyás szófiai beszéde, 1. folyt. /

Engedjék meg, hogy ezzel kapcsolatban szóljak néhány szót hazánkról, a népi demokratikus Magyarországról. Nálunk majdnem három esztendőig tartott a küzdelem a kapitalista és a szocialista erők között és a harc a haladó erők javára dőlt el. A harcot nálunk megnövekedtettem az, hogy a nyugati imperialisták minden erővel támogatják a régi reakciós rend megmaradást híveit.

Magyarország lakosságának majdnem a fele földműves, akiket azzal ijesztgették, hogy ha a kommunisták urdomra jönnek, akkor azonnal kolhoszt csinálnak és akkor a paraszti nép közös vályuból, közös csajkából létkézni. Ez a mese sok földművest, aki egyébként helyesnek tartotta a Kommunista Párt politikáját, a reakció táborába vitt. A parasztságnak egy igen jelentékeny része a felszabadulás után és azóta híven támogatja a demokráciát, mert annak a demokráciának az első tette az volt, hogy a hercegek, grókok és püspökök földjét felosztotta. Több mint húszmillió dekar földet osztottunk ki majdnem 700.000 parasztnak és ezek a parasztnak természetesen hívei a demokráciának, amely őket földhöz juttatta.

A harcban döntő szerepe volt az ipari munkásságnak is, amely nálunk egyharmadát teszi ki a lakosoknak, az ipari munkásság jelentőségét még fokozza az a tény, hogy Budapest elővárosi-  
val 1,700.000 lakosságu és benne összpontosul az egész ország ipari munkásságának abszolút többsége.

Amikor a nép ellenségével szemben kiéleződött a harc, az utcára hívtuk Nagy-Budapest 4-500.000 munkását és ezeknek a nyomásával, imponáló és egyben fenyegető erejű felvonultatásával megértettük az ellenséggel, hogy a magyar dolgozó nép minden eszközzel megvédi a demokráciát és annak vívmányait.

Döntő jelentőségű volt a magyar népi demokrácia meg erősödésében a munkásegység szervezés megvalósulása. Amint az elvtársak tudják, öt héttel ezelőtt a Magyar Kommunista Párt és a Szocialdemokrata Párt egyesült. Megvalósítottuk azt az elvet, hogy egy osztálynak egy pártja legyen és ezzel új, hatalmas lendületet adtak Magyarországnak szocialista építésének.

Magyarországon államosítva vannak a nagybankok, a közlekedés, a bányászat, a nagyipar, a magyar gazdasági élet minden kulcspozíciója. A szakszervezettel dolgozók száma 1,600.000. A nehézipari állami tröszt öt nagy vállalata 72.000 munkással dolgozik és benne a csepeli Weiss Manfred gyárnak egyedül 22.000 dolgozója van.

/folyt.köv./

V

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K. 51. kiadás

1948. július 16. 22 óra 55 perc

◆ /Rákosi Mátyás szófiai beszéde, 2. folyt. / / g & Bl/El 37 Ö /

- A termelés az iparban a szörnyű háború pusztítás ellenére nálunk elérte a békebeli színvonalat és lehetővé teszi, hogy a hároméves tervet két és fél év alatt sikeresen befejezzük.

Egyben megkönnyíti ezt az a tény is, hogy a háromévi szárazság után végre Magyarországon is jólesz a termés. A magyar dolgozó nép hangulata most optimista. Több mint három esztendő nehéz küzdelem után úgy érzi, hogy kevesebb akadály, nagyobb munka lendülete és világosabbak a célok.

- A Jugoszláv Kommunista Párt vezetőinek letérése a szocialista nemzetköziség útjáról természetesen nálunk is megdöbbentést és - hozzátéhetjük - felháborodást okozott. A magyar dolgozók egy emberként foglalták a kérdésben állást és állásfoglalásuk nem lehetett más, mint a sziklászilárd és világos kiállás felszabadítónk, a hatalmas Szovjetunió és annak böles, nagy vezetője, Sztálin elvtárs mellett.

- A mi dolgozóink tudják, hogy egyetlen népi demokrácia sem jöhetett volna létre a Szovjetunió hősi és önfeláldozó harcát és támogatását nélkül. Tudják, hogy akármilyen nagy a fejlődési folyamat a népi demokráciák egyes országokban, a kiindulást, az alapot a Szovjetunió felszabadító szerepe és támogatása nélkül nem tudták volna megteremtetni. Ezért tartunk ki szilárdan a Szovjetunió, a Bolsevista Párt és nagy vezetője, Sztálin elvtárs mellett.

- Ez nemcsak az öntudatos magyar szocialisták és kommunisták állásfoglalása. Amikor a jugoszláv események Magyarországon ismerteké váltak, az egyszerű falusi parasztok is azt mondták nálunk: - Ha választani kell, szavunkra választás világos, mi a Szovjetunióval és a nagy Sztálinnal vagyunk.

- A magyar népi demokrácia útja és a szocializmus építése előtt természetesen vannak még nehéz feladatok és akadályok. Nálunk most a reakció főereje a római katolikus egyház köré csoportosult. Ennek az egyháznak a kezéből az utóbbi hetekben vettük ki egyik legfontosabb politikai fogycserét, az iskolákat. Szeptember elsejétől kezdve Magyarországon a gyermekek demokratikus állami iskolákba fognak járni.

- A szocializmus építését a falun lényegében csak most kezdjük el és ebben a tekintetben bizony alaposan lemaradtunk. Meg kell feszíteni erőnket, hogy elmaradottságunkat megszüntessük és utóljárjuk ezen a téren is a többi demokratikus államot. De mi nem félünk a nehézségektől. Tapasztalatokat gyűjtöttünk és fogtunk áll a dolgozó nép zöme. Bizunk benne, hogy minden nehézséget legyőzünk.

- Befejezésül engedjék meg, hogy Bulgáriai bevonulásainkról is szólnak néhány szót. Mi együtt ujjongtunk a bulgár dolgozó néppel, amikor 1944 szeptember 9-én hatalmas lendülettel szétzúrták a reakciót.

/Folyt.köv./

✓

Magyar Távíratí Iroda

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 52. kiadás

1948. július 16.

230 - p

Az amerikai nagy.

*részlet*

ujabb sakkhuzása.

X ra/Mk/Mk/145 Ö N o w Y o r k , július 16. /Telepress/

Az amerikai sajtó fennhangon dicséri az amerikai acélművek nagylelkűségét, mert állásfoglaltak a munkások bérémelelése mellett. Ennek az állásfoglalásnak azonban nem a nagylelkűség az oka, hanem az az egyszerű tény, hogy az amerikai acélművek elő akarják készíteni a közvéleményt arra az előrelátható esetre, amikor az acélárakat erősen felemelik. Majd azzal indokolják az ár-emelést, hogy a munkabérek emelése miatt kell az acélárakat emelni.

Az amerikai acélművek 1947-ben 69.3 százalék hasznót zsebeltek be és ennek ellenére áprilisban visszautasították a munkások béremelési követeléseit. A sztrájk kitörését akkor csak Murray CIO elnök közbelépése akadályozta meg.

Az acélművek béremelési szándékát a Wall Street Journalban tették közzé. Ezzel mintegy megkerülték a szakszervezeteket és "nagylelkű" ajánlatukat egyenesen a munkásoknak tették meg nyilvános közlés formájában. /MTI/

---

Brit csatahajók Alexandria kikötőjében.

RLin BÉ/La/Mk/145 Ö L i p e s e , július 16.

A Liverpool nevű brit cirkáló egy brit romboló kíséretében befutott Alexandria kikötőjébe. /MTI/

---

37 tagja van Izrael államtanácsának.

RLin BÉ/La/Mk/145 Ö L i p e s e , július 16.

Izrael államtanácsa Springsak szakszervezeti vezetőt választotta elnökévé. Az államtanácsnak, amely Izrael ideiglenes parlamentje, 37 tagja van, köztük 13 miniszter. /MTI/

---

Igy támogatják az Egyesült Államok a fasisztákat.

RLin BÉ/La/Mk/145 Ö L i p e s e , július 16.

Stratosz görög hadügyminiszter pénteken bejelentette, Draper amerikai hadügyminiszterhelyettes és Wedemayer tábornok ígéretet tett, hogy Görögország közeljövőben nagyobb mennyiségű harci repülőgépeket, tankokat, tüzérségi ágyúkat, hogyi felszerelést és egyéb fontos hadianyagot kap az Egyesült Államoktól. Ezenkívül az amerikai kormány rövidesen újabb dollárhitelt engedélyez Görögországnak, amelynek segítségével a hadsereg létszámát háromszázötven ezer főre emelik. /MTI/

V.

Magyar Távirati Iroda

53.

K Ü L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K kiadás

1948. július 16

23 005 P

"Ingadozik" Bizonia pénzügyi helyzete.

RLin BÉ/La/Mk/145 Ö L i p c s e , július 16.

Bizonia közigazgatási hivatalának dolgozói bérmeletést követeltek, ezt azonban felletteseik a leghatározottabban visszautasították, azaz az indokolással, hogy a legcsekélyebb emelés tulságosan megterhelné a költségvetést. A pénzügyi hatóságok beismerik, hogy az adóbefizetések feltűnő esökkenése miatt a pénzügyi helyzet "ingadozik". /MTI/

Berlinben a brit városnegyed egyáltalán nem használhat ipari áramot.

Q Bl/Go/Mk/145 Ö B e r l i n , július 16. /Reuter/

A berlini brit hatóságok pénteken elrendelték, hogy ipari célkra villamosáramot egyáltalán nem szabad felhasználni, csak olyan kivételes esetekben, amelyekre a brit katonai kormány engedélyt ad.

Már a mult héten bejelentették, hogy a villamos áramfogyasztást a három nyugati városnegyedben a rendes napi 500.000 kilowattórától 165.000 kilowattórára kell esökkeníteni. Ezt a megállapítást követi most az újabb - ugyyszólván teljes-áramfogyasztási tilalom. /MTI/

Hamisítják a márkát Nyugatnémetországban.

RBen BÉ/La/Mk/145 Ö B e r l i n , július 16.

Megjelentek az első hamisított D-márkák Nyugatnémetországban - jelenti a berlini rádió. Az aschaffenburgi pályaudvaron letartóztattak egy külföldit, aki két hamis ötvenmárkást akart tovább adni. A hamis pénz rendkívül ügyes utánzata volt az eredetinek. /MTI/

Jogtalan tulajdonelkobzást fogantatosítottak a berlini amerikai hatóságok.

RBen BÉ/La/Mk/145 Ö B e r l i n , július 16.

A berlini szeszizagatóságának a Tempelhofi repülőtéren tárolt alkoholkészletét az amerikai katonai kormányzat parancsára lefoglalták. Az ADN hírszolgálati iroda megjegyzi, köztudomásu, hogy a Tempelhofban elhelyezett tartalék a szovjet negyedben székelő szeszizagatóság tulajdona, amelyet az amerikaiak jogtalanul vettek birtokba. /MTI/

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I   S Z O L G Á L A T

1948. július 16. 23 óra 10 perc

K 57. kiadás

/ Rákosi Mátvás szófiai beszéde 3. folyt. / / g & B1/PH 37 0 /

Hálával emlékezünk vissza arra, hogy Magyarország felszabadításánál nemcsak a szovjet hadsereg, hanem a bolgár nép katonái is ontották véréüket. Kegyelettel őrizzük azoknak a bolgár katonáknak sírjait, akik nekünk Magyar földön adták oda életüket az emberi haladás és a szocializmus ügyéért.

A felszabadulás után is örömmel láttuk, hogyan fejlődnek Bulgária politikai és gazdasági viszonyai a szocializmus felé. Nagy figyelemmel kísérjük a hazafias Arvonál munkáját és nagy elégtételt szolgáltatott számunkra az, hogy az országgyűlési választások megmutatták, hogy a bolgár nép többsége a Kommunista Pártot követi. Különösen érdekelték bennünket azok az eredmények, amelyeket a bolgár nép a mezőgazdaság terén elért. A mezőgazdasági szövetkezés terén Bulgáriakétségtelenül a népi demokráciák élén halad és mi magyar kommunisták ismételten hivatkozhatunk arra, hogy sokat kell tanulnunk ezen a téren bolgár elvtársainktól.

Tegnap egy mezőgazdasági brigád előtt, amely joggal és büszkén a bolgár nép nagy vezetőjének, Georgi Dimitrovnak nevét viseli, félig komolyan, félig tréfásan megmondottam, hogy irigykedéssel nézem a bolgár nép sikereit a mezőgazdasági szövetkezés terén és rajta leszünk, hogy a magyar nép szocialista versenybe kezdjen ezen a téren és utólréjja, sőt ha lehet, felül is múlja a bolgárokat.

Örömmel látjuk, hogy a tavalyi szörnyű szárazság után jó termés lesz Bulgáriában és a jó termés nagy lendület ad a szocializmus építésének minden téren. Mindenütt láttuk Bulgáriában az újjáépítés száz és száz jelét. Láttunk a vonatból egy vegyészeti gyár mellett egy nagyon szép munkástelepet. Itt Szófiában is megismerlítettük a hatalmas új építkezéseket.

A legnagyobb benyomást ránk a lelkes bolgár ifjuság tetté. Már a tegnapi megérkezésünkhöz örömmel láttuk ezt a spontán és lelkes fogadtatást, amelyben bennünket a bolgár dolgozó nép a határon is, de főleg itt Szófiában részcsitott. Mi az utóbbi esztendőnkben jártunk egy egész sor demokratikus fővárosban, de hivatalos nélkül el kell mondanom, hogy ilyen spontán, lelkes fogadtatásban még soha nem volt részünk.

Azonnal tapasztaltuk, hogy a bolgár és a magyar nép közötti barátság nem üres szó, hanem élő valóság. Még egyszer megismétlem, hogy a bolgár népi demokrácia egyik legnagyobb eredménye abban áll, hogy az ifjuságot a népi demokrácia és a szocializmus építésének szolgálatába tudta állítani. Ezen a téren Bulgária messze vezet előttünk és itt is csak azt mondom, rajta leszünk, hogy utólréjja a bolgárokat. Addig is sok szerencsét kívánok a bolgár ifjuság minden célkitűzéséhez.

/folyt.köv./

V.

Magyar Távirati Iroda

K Ü L F Ö L D I   S Z O L G Á L A T

K 55. kiadás

1948. július 16. 23 óra 20 perc

/ Rákosi Mátyás szófiai beszéde. 4. polyt. / g & B1/PM 37 Ö /

- Külön ki kell emelni azt a kiváló munkát, amelyet a mi tapasztalataink alapján a bolgár szocializmus építése körül a nők végeznek. Összefoglalva elmondhatjuk, hogy Bulgáriában felszabódult, szorgalmas, hazaszerető és optimista munkásnépet ismerünk még, olyan népet, amely most már joggal magáénak vallhatja a magyar demokrácia jelszavát: "Tied az ország, magadnak épited!"

- Azt is tapasztaltuk, milyen döntő tényező a bolgár nép fejlődésében a Hazafias Front. De azt is tapasztaltuk, hogy az egész bolgár fejlődés hatalmas motorja és irányítója a bolgár munkások Kommunista Pártja, élén olyan kipróbált bölcs vezetővel, mint Georgi Dimitrov elvtárs és olyan munkatársakkal mint Krajcsó Kosztov, mint Vaszil Kolarov és a többi elvtársakkal. Egy olyan ország, amelynek élén ilyen párt és ilyen vezetők állnak, szilárdan és magabiztosan néz a jövő elé és ezt a szilárdságot és magabiztosságot még növeli az a tudat, hogy munkáját támogatja a hatalmas szociális Szovjetunió és annak bölcs vezére, a kisnépek nagy barátja, Sztálin elvtárs.

- Eljen és virágozzék a szövetséges bolgár nép!  
- Eljen a bolgár kommunisták munkaspártja és vezére

Georgi Dimitrov!

- Eljen a hatalmas Szovjetunió és bölcs vezére Sztálin

elvtárs!

- Eljen a bolgár-magyar népek barátsága! /MTI/  
---

Y.

Magyar Távirati Iroda

K U L F Ö L D I S Z O L G Á L A T

K 56. kiadás

1948. július 16. 23 6 20 p

Ujabb adatok bizonyítják Keletnémetország gazdasági fejlődését.

RBen BE/La/Mk/145 Ö B e r l i n , július 16.

Keletnémetország lendületes gazdasági fejlődését bizonyítja a szászországi kormány legújabb hivatalos jelentése. Eszerint a tartomány ipari termelésének értéke 514 millió márkára emelkedett, ami 28 százalékkal magasabb az 1947. évben elért eredményénél. Megjegyzendő, hogy a gazdasági szakértők eszupán 10 százalékos emelkedésre számítottak. /MTI/

Változatlan Togliatti állapota

Y Wn/Wn/Sa/1 Ö

R ó m a , július 16. /AFP/

Az AFP jelenti Rómából pénteken éjjélkor: Togliatti egészségi állapota változatlan. A tüdőgyulladás fertőzési gócpontja nem terjedt. A beteg nyugodt. Hőmérséklete 38.8 , pulzusa 120, vérnyomása 125-70. /MTI/

"A nyugati hatalmak által parancsolt leszerelési politika halálos csapás Nyugatnémetország számára"

RBen BE/La/Sa/1 Ö

B e r l i n , július 16.

"A Marshall-államok gazdasági tanácskozásai rendkívül vontatottan haladnak előre" - ismerte be a párisi tárgyalásokon résztvevő nyugatnémet különmegbízott. Szerinte ennek legfőbb oka az, hogy a résztvevők rendkívüli ellenszenvvel viseltetnek az Amerika-parancsoltá ugynevezett "nyugat-európai gazdasági együttműködéssel szemben. Remélhetőleg azonban ezek az államok is engednek majd az amerikai nyomásnak - mondotta. Ezzel egyidejűleg Bizonia "leszerelési szakértője" is beszámolt a nyugatnémet sajtó képviselőinek. Kijelentette, "a most folyó leszerelés halálos csapást jelent számunkra és lehet tlené teszi az amerikai részről engedélyezett ipari színvonal fenntartását. Ha a leszerelést ebben az ütemben folytatják, egyetlen józan politikus sem lesz az országban, aki biztosítékot nére vállalni a lakosság életbiztonságáért. A francia szövetség li leszerelési politika sem különbözik a köztársaságétól, az pedig - egyenesen örült ég. A franciák még arra is kísérletet tesznek, hogy külföldi tőkét "magantsák" a leszerelési üzemeket. /MTI/

Y

